

EN OCHO MILLONES SUBEN LAS ENTRADAS

Nuevo Gerente del Hotel "El Panamá"



El nuevo gerente del Hotel "El Panamá", Don Pierre R. Jaquillard, aparece a la derecha de la foto, acompañado del joven periodista Pedro Brin Martínez y el señor Carlos Dejanón III, delegado de Panamá al Congreso de Turismo que se celebra actualmente en Madrid, en la inauguración del lujoso salón Rendezvous del Hotel Castellana Hilton de esa ciudad, donde venía desempeñando las funciones de Director Adjunto. La entrevista se realizó a invitación del señor Jaquillard, quien demostró mucho interés por conocer al país donde establecerá dentro de poco su nueva residencia y donde le espera la delicada tarea de manejar los destinos de nuestro moderno Hotel "El Panamá Hilton".

MADRID: Oct. (Pedro Brin Martínez) — El recién designado gerente del Hotel "El Panamá", don Pierre R. Jaquillard, extendió a los delegados panameños al VI Congreso Histórico Municipal Interamericano una especial invitación para que presenciaran la inauguración del lujosísimo salón Rendezvous del Hotel Castellana Hilton, donde él venía ocupando

la posición de Director Adjunto. El señor Jaquillard atendió personalmente a los delegados panameños, quienes manifestaron igualmente su complacencia en conocer al nuevo gerente del hotel "El Panamá", persona que ha manifestado ante los presentes sus deseos de trabajar activamente a fin de incrementar las actividades de nuestro moderno hotel.

El señor Pierre R. Jacquillard nació en Lausanne, Suiza, y se graduó en la Escuela Superior de Comercio de Lausanne. Empezó su carrera en hoteles, como aprendiz de cocina en Lausanne, después pasó al comedor del Dolder Grand Hotel de Zurich, antes de volver al Palace Hotel de Lausanne en calidad de recepcionista. Ocupó el puesto de Jefe de Recepción en este mismo sitio y el de Director Adjunto en el Montreaux Palace, antes de salir de Suiza para los Estados Unidos en 1948. Allí trabajó sucesivamente en todos los puestos afines con recepción. En el Castle Harbour, Bermuda, entró como Director Adjunto al inaugurarse el hotel. En 1952 fue enviado al Hotel Reforma de Méjico, donde permaneció hasta 1956, como Director Adjunto. Más tarde, al abrirse el hotel Embajador en Ciudad Trujillo, fue nombrado Director del mismo, y en Junio de 1956, volvió a formar parte de la Compañía Hilton, en calidad de Director Adjunto del Hotel Castellana Hilton de Madrid.

Esta noche la presentación del famoso
cantante venezolano

ALFREDO SADEL

Artista exclusivo de los Cigarrillos Kent.

A las 500 primeras personas se les regalará
1 paquete de CIGARRILLOS KENT.

TEATRO BELLA VISTA

El Fisco piensa recibir en concepto de impuestos de Importación, Consulares, Exportación, Reexportación e Internos, en el año fiscal de 1957, B/. 41,988,100.00, es decir B/. 8,001,900.00 más que lo presupuestado en el año fiscal presente. La suma presupuesta en el año actual que finaliza el treinta y uno de Diciembre, asciende a B/. 33,986,200.00. Se estima que el aumento de los impuestos comentados se debe en su gran parte al nuevo Arancel que entra en vigencia el próximo primero de Enero.

Para el próximo año en el Impuesto de Importación en Tabacos y Cigarrillos se piensa obtener B/. 1,589,666.00; por Licencias Extranjeras, B/. 2,041,052.00; Autos, Accesorios y Llantas, B/. 1,197,156.00; Calzado General, B/. 824,271.00; Vestidos en general, B/. 1,090,028.00, y Gasolina, B/. 3,041,953.00; por Recaudos Consulares está presupuesta la suma de B/. 1,000,000.00; por Derechos Consulares, B/. 125,000.00; por Exportación se tiene calculado en banano la suma de B/. 205,000.00. En los Impuestos Internos se presupuesta por la fabricación de cerveza B/. 1,065,000.00; Fabricación de Licores, B/. 1,657,000.00; Patentes Comerciales, B/. 173,000.00; Impuesto de Turismo, B/. 250,000.00; Impuesto de Timbres de Soldado de la Independencia, B/. 325,000.00, etc.

Capacidad para 400 en Sala de Audiencia

Una capacidad de 400 personas, tendrá el recinto, donde se celebrará la audiencia, de los sindicados del crimen del 20 de Enero, el próximo Lunes 21; actualmente se están efectuando los trabajos finales, para acondicionar el salón del Jurado y el dormitorio del mismo tanto para los jurados hombres como para las damas, se espera que antes del viernes los trabajos estén esterminados.

En vista de que la capacidad de la Sala de audiencias, es limitada por su tamaño, se nos ha informado, que la entrada estará sujeta a tarjetas especiales, que da-

rá la Presidencia de la Audiencia, se tendrá preferencia, por los componentes del Colegio de Abogados, los estudiantes de Derecho de la Universidad, los observadores extranjeros y en fin personas interesadas en estos temas legales.

La prensa nacional y extranjera, así como la radio, tendrán todas las facilidades en la audiencia, y se ha acondicionado un sitio especial para que puedan cumplir con su deber de informar todo lo relacionado a esta trascendental vista oral.

Cumpleaños



Teniente Coronel Carlos A. Arosemena G.

Hoy celebra su cumpleaños el distinguido joven militar Teniente Coronel Carlos A. Arosemena González, valiosa figura de la Guardia Nacional, donde desempeña las delicadas funciones de Secretario Ejecutivo de la Comandancia, con honradez y dinamismo. El Teniente Coronel Arosemena González, goza de prestigio en todos los círculos sociales, económicos y políticos del país. LA HORA, saluda al amigo Chemena y le desea que siga obteniendo éxitos en su carrera.

La uniformidad de jubilaciones irá a la Cámara

Tal como lo anunció "La Hora" en forma exclusiva esta semana será presentado por el H.D. Juan B. Arias A., un Proyecto de Ley reglamentando las jubilaciones. En este Proyecto se trata de uniformar las jubilaciones de todos los empleados públicos y de empresas semiautónomas, autónomas y Organismo Judicial.

Las jubilaciones el próximo año ascenderán aproximadamente a tres millones de balboas. Antes de presentar el H.D. Juan B. Arias A., su Proyecto de Ley a la Cámara se lo dará conocer el mismo a los redactores de los diarios locales.

Tremenda Balsa

La C.A.M. se encuentra construyendo en sus talleres de Aguadulce, una gran balsa o planchón, con el fin de poder transportar los materiales y personal, para continuar los trabajos, que ese mismo organismo, realiza en la construcción del puente sobre el Río Parita, que sirve a las poblaciones de Pedregoso y Llano de la Cruz.

DEBEN DISTRIBUIRSE PLACAS en NOVIEMBRE

(Lea nuestro editorial)

VERBENA EN CHITRE

Con júbilo y regocijo la Escuela Secundaria de Chitre está preparando su verbena anual, la cual se celebrará durante los días 17, 18 y 19 de octubre. El personal docente de la escuela, en asociación con los estudiantes, está trabajando en forma activa para la realización de esta verbena, la que promete ser una de las más alegres y festivas que recuerde la comunidad de Chitre.

En los dos primeros escrutinios ha salido triunfante la Srta. Gladys Donoso y en ambos reinas coronación y velada. Quedando el a borozo y la diversión. Los invitados los queridos lectores a noche del primer escrutinio se le cooperar con nuestra escuela govo a cabo una alegre tuna por las principales calles de la ciudad; y sana y saludable.

La Casa Blanca anuncia apoyo

WASHINGTON De acuerdo con información suministrada por la Casa Blanca, el Poder Ejecutivo de los Estados Unidos apoya decididamente la continuación de las leyes relativas a los tratados comerciales recíprocos, y solicita una nueva autorización de carácter "adecuado" para la reducción de tarifas arancelarias.

Reunión en Canadá

LONDRES (Radio press) — La reunión de los Ministros de Hacienda de la Commonwealth, que habitualmente se celebra después de la Conferencia de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional y la de Directores del Banco Mundial para Reconstrucción y Fomento, tuvo lugar este año en el Canadá, a fines de septiembre, a invitación del Gobierno canadiense.

Como en otras ocasiones se discutieron las perspectivas de la zona esterlina.

Hubo también discusiones sobre las negociaciones respecto a una zona europea de Comercio Libre y sobre una propuesta de Conferencia económica de la Commonwealth formulada por el Gobierno del Canadá.

Antes de regresar al Reino Unido, los Ministros británicos de Hacienda y Comercio harán una breve visita a Ottawa para tratar sobre asuntos de interés anglo canadiense.

A mi modo de ver... por G. R. V.

Una nueva cosecha de noveles columnistas surgirá esta semana en el periodismo nacional. Pelen el ojo! ♦ No todas las artistas permiten que los clientes de centros nocturnos se les propasen: en estos días una se tiró de un carro para evitar que la llevaran por el camino equivocado. ♦ Cada billete de a dolar de los que acaban de imprimir en los Estados Unidos, cuesta un centavo. ♦ Estos traen nueva firma y vuelven a ostentar el lema "En Dios confiamos". ♦ Sputnik significa en ruso "satélite". Sin embargo, un periódico de la capital sacó hace días un título diciendo que el "satélite Sputnik" había sido captado en cierto lugar. ♦ Es como decir "sombrero Panamá Hat", no les parece? ♦ Y a propósito del "sputnik" ya en Estados Unidos están vendiendo "sputnikscopes" que son telescopios para ver el satélite, a B.350.00 cada uno. ♦ Una empresa publicitaria ha solicitado a la Oficina de Relaciones de la Presidencia que consiga editorial de Radio Balboa que según dicha empresa les injuria. Pero parece que la cosa anda lenta por aquellos predios. ♦ Un pasito por las boites ha demostrado que estas les están tirando de las orejas a los cabarets y si siguen así, los harán pasar un buen susto dentro de poco. ♦ Mima, la pareja de Raúl (bailes típicos en el Bahía) no es panameña, sino cubana. Pero cómo le mete al tamborito esta linda chica. ♦ El "W" va a presentar "blue mondays" con shows especiales para los artistas de boites y cabarets. ♦ Tony Fergo, el publicista de los Eleta no es otro que el autor de aquella popularísima melodía titulada "Luna Lunera". ♦ En "El Panamá" el Barón Bryant se roba el show. El excéntrico le mete de ver y le han ofrecido contrato en Estados Unidos. Bien. Que siga de artista. Cuando se mete a empresario es que le sale mal la cosa. ♦ En el Maxim vimos a Urania. La nicaragüense tiene sal y pimienta. Gusta... a pesar de la orgues-ta. Urania tiene clase. ♦ Y la máxima atracción del Maxim es la pareja Kiko y Karlo. Estos dos muchachos llegarán muy lejos. Ya los verán figurando en películas y televisión, muy pronto. Es una gran oportunidad la que tiene nuestro público de admirarlos ahora que están dando de sí todo, para llegar a la cúspide. ♦ Qué hace la Asociación Panameña de Locutores que no consigue que se obligue a los centros nocturnos de Panamá a usar maestros de ceremonias que sean locutores profesionales? ♦ Algunos tienen tipos que no hablan bien el español (a pesar de ser latinos) y otros usan MC's que no hablan bien ni el inglés que es su propio idioma, ni el español. ♦ Por supuesto que esto excluye a Yoni Manzzo, Martínez Blanco, Lewis y otros. ♦ Lul Arango botando la pelota el domingo con una tenida para agradecer a los periodistas la amplia cooperación que le dieron durante la semana de Prevención de Incendios. ♦ Flash! Flash! La "Columbia" acaba de prensar dos discos originales de Victor Julio Gutiérrez. Los interpretan El Duo Cristal y la Guitarra Amiga de Victor Julio. ♦ Ambas selecciones pasaron los requisitos necesarios exigidos por la Columbia, con banderas desollegadas. Felicitaciones Victor. Bien sabes lo mucho que nos alegramos de tu legítimo triunfo! ♦

He aquí la SORPRESA GRECHA

50% de descuento

Será concedido en el día de la inauguración del nuevo Local de GRECHA, situado en Ave. Central No. 18-81 al lado del Teatro Central, en todas las compras de DISCOS el Martes 22 de Octubre — 1957

toda la existencia de DISCOS con un 50% de Descuento. Para su comodidad el nuevo Local de GRECHA permanecerá abierto de 9:00 a.m. a 7:00 p.m. sin interrupción.



Novedades

CALIFORNIA

Está desempacando Lindo Surtido de

CAMISAS SPORT CORBATAS

PANTALONES y SACOS SPORT

Ya está muy cerca el día de la

SORPRESA

de

EL ENANITO ARTELEC



CLUB RITZ

HOY — ★ — HOY

Presenta la Estrella del Momento!... el incomparable Tenor Veneolano

Alfredo Sadel



No se pierda este sensacional espectáculo

3 SHOWS
9:30
11:30
y 1:30

NO HAY CONSUMO MINIMO NI RECARGO EN LAS BEBIDAS

CONTINUA EL SENSACIONAL BARATILLO DEL

GRANITO de ORO

AVE. CENTRAL 25-80

- Camisas de Niño, desde ...0.75
- Vestidos de Niño, desde ...0.95
- Camisas de Hombre0.95
- Pantalones de gabardina, a 2.75
- Sobrecamas de Lechuguilla a0.75
- Blusas de Poplin a1.35



PANTALONES DE UNIFORME PARA TODOS LOS COLEGIOS A PRECIOS REBAJADOS

Toda la existencia está totalmente a mitad de precio. APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD COMPRANDO EN

EL GRANITO de ORO

AVE. CENTRAL 25-80

Lea "LA HORA"

**VALIA LA PENA
ESPERAR UN POCO...**

AQUI ESTA...



NACIONAL

El Cigarrillo que nos trajo el Satélite Panameño
revolucionando la industria tabacalera...

TAMAÑO LARGO ...
FILTRO EXTRA LARGO
CALIDAD DEPURADA ...
PRECIO POPULAR ...

*ni suave suave
ni fuerte fuerte*

Justo a su Gusto!

TABACALERA NACIONAL, S. A.



15¢



CULPABLES

A partir del 21 de este mes los responsables de la muerte de José Antonio Remón C., con las agravantes de premeditación y alevosía se enfrentarán a sus jueces. El jurado de conciencia representará la conciencia moral de la República frente a los que quisieron hacer del crimen vehículo adecuado para satisfacer sus apetitos de dinero y poderío. Los hombres que van a ser juzgados desde el 21 son culpables del más monstruoso asesinato de que tiene historia nuestra vida republicana.

Dieron muerte a un ser humano, hirieron la dignidad de la República; porque el hombre al que asesinaron era Presidente Constitucional de nuestro país. Por ello recibirán el castigo que se merecen.

Rubén O. Miró es CULPABLE porque apretó el gatillo de la mortífera ametralladora que dió muerte arterial a José A. Remón Cantera (q.e.p.d.).

Rodolfo de Saint Malo es CULPABLE porque junto con José Ramón Guizado y Rubén O. Miró planearon, organizaron y determinaron la muerte de José A. Remón Cantera. (q.e.p.d.).

Alfonso Hyams Hill es CULPABLE porque contribuyó con su participación a que el criminal confeso escapara impunemente la fatídica noche de sangre.

José Edgardo Tejada es CULPABLE porque antes y después de la comisión del delito ayudó al criminal a salir con éxito de su empresa.

Luis Carlos Hernández es CULPABLE porque también colocó sus servicios a favor del ocultamiento de las pruebas que servirían a la justicia para detener al homicida.

Camilo H. González es CULPABLE porque condujo sus pasos también hacia el largo de la impunidad del responsable del drama de Juan Franco.

Teresa Castro es CULPABLE porque se dedicó a obstruir la acción de la justicia escondiendo y botando aquellos instrumentos que había usado el criminal en la noche de sangre.

Todos serán castigados por el delito genérico de homicidio, excepto Teresa Castro que será castigada por encubrir al malhechor. Y cuando el fallo condenatorio caiga sobre esta pandilla que no conforme con haber cometido un asesinato ha pretendido corromper la conciencia de la comunidad por medio de una propaganda torva y falaz, la República de Panamá demostrará ante sí misma y ante el mundo civilizado que no es terreno abonado para este tipo de delinquentes. La sangre de José Antonio Remón Cantera (q.e.p.d.), Antonio Anguizola (q.e.p.d.) y todos los que cayeron abatidos por las ráfagas asesinas regresa a presidir la audiencia que se iniciará el 21 a decirles al jurado de conciencia desde el más allá: Castiguen a estos criminales no por venganza sino para evitar que en Panamá fructifiquen el asesinato de personas inocentes y para que la justicia campee en la tierra de Justo Arosemena y de Victoriano Lorenzo.

LA HORA

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Publicado por Editora Panamá, S.A.

ARQUIMEDES FERNANDEZ

PRESIDENTE

JORGE ENRIQUE RAMIREZ

DIRECTOR

Guillermo R. Valdés
Jefe de Redacción

AL OIDO DEL SEÑOR TESORERO

Todos los años ocurre que la distribución de nuevas placas para automóviles empiezan en diciembre y que, debido a precedente establecido, el plazo se prorrogue durante quince o treinta días del mes de enero. Esta política de prórroga debe ser abolida pues, en primer término, se eliminaría el peligroso inconveniente de que durante el primer mes del año circule gran cantidad de vehículos sin estar debidamente amparados por el Seguro de Daños a la Propiedad Ajena, que es una exigencia legal de reconocida conveniencia pública.

En años anteriores han sido innumerables los accidentes de tránsito a partir de las doce de la noche del 31 de diciembre, cuando expira automáticamente el seguro a la propiedad ajena que concede protección obligatoria hasta fin de año. En estos accidentes, si el responsable no resulta ser persona de satisfactoria solvencia económica, queda uno con su propiedad averiada o destrozada sin más recurso que lamentar la consecuencia de la funesta prórroga concedida.

Además, ocurre año tras año, que durante los últimos días de diciembre y del período de prórroga acostumbrada, se forman en las ventanillas de la Tesorería filas interminables de gente que siempre espera el último momento para obtener sus placas. Creemos que este problema de última hora podría aminorarse si la Tesorería Municipal decidiera poner en venta las nuevas placas durante el próximo mes de diciembre, concediendo de esta suerte, no solamente el aviso anticipado que pareciera necesitar la mayoría de los que tienen carros sino también plazo adecuado para evitar prórrogas.

Pareciera oportuno y conveniente que estas consideraciones sean valoradas por las autoridades correspondientes y se pongan en práctica lo más pronto posible.

Sin Ton Ni Son

POR

Mario J. de Obaldía



SIGUE LA FARSA

Veo que continúan haciendo ambiente a la reinscripción los señores del gobierno. Toto Remón y Barletta tiraron el trompo al ruedo; y hoy se escucha una retreta donde todos sus amigos cantan la misma canción.

El coalicionismo ha sido una gran desilusión, un fracaso aparatoso, una decepción completa; mejor que en la reinscripción ni medite ni se meta porque podría no inscribirse el grupo de Coalición.

Pero claro! Ellos confían que las cédulas que tengan acaparadas sus líderes los reinscriban y mantengan haciendo ver que conservan un respaldo popular.

Pero todos los discursos que con tantos aspavientos nos endilgan diariamente en favor del movimiento a nadie en este país han conseguido engañar . . . !

La CARE en Chiriquí

Los miembros del Comité CARE acaban de realizar un viaje a la provincia de Chiriquí. Este Comité se compone del Sr. Robert E. Clark, Jefe de la Misión Care; señor Guillermo Pino, Jefe de la Oficina de Alimentación Suplementaria del Departamento de Previsión Social, y el señor Virgilio Ambulo, Inspector Jefe de esa oficina.

El fin de este viaje era el de distribuir alimentos CARE a las escuelas de la provincia de Chiriquí, ya que las remesas anteriores no llegaron debido a la dificultad de transporte y a las lluvias.

Los miembros del Comité CARE sostuvieron varias reuniones con el Gobernador de Chiriquí y el Inspector Provincial de Educación y como resultado se arreglaron métodos efectivos de transporte para el futuro. En estos momentos, las distribuciones de la CARE a las escuelas de la provincia han finalizado gracias a la cooperación de los señores Ambulo y Samuel Rosas, Inspector Provincial de Educación en Chiriquí.



Hace algunos días hablábamos en esta columna del error que se ha cometido al trasladar el "DIA DEL MAESTRO" a una fecha dentro de las vacaciones de medio año. Transcribimos a ese respecto un editorial de la revista educativa "RECRO" con cuyos conceptos estamos de acuerdo completo. Vienen a apuntalar nuestros argumentos y los de "Recreo" estos párrafos de una carta de nuestra hermana, Generosa, por cuyos labios hablan muchas maestras y maestros, estamos seguros:

"...A medida que leía lo que dices sobre el DIA DEL MAESTRO, mentalmente ya te iba escribiendo sobre el asunto a que te refieres. Ojalá fuera posible conseguir que nuevamente se cambiara ese día a otra fecha, que caiga en día laborable, si no fuera posible, que volviéramos al 1o. de Diciembre. Si por cualquier motivo no fuera posible, creo que podrían desfilar para escoger muchos nombres de ejemplares educadores que han muerto y que constituyen un símbolo para tal fin. No vamos lejos: Octavio Méndez Pereira, Isabel Herrera O., Melchor Lasso de la Vega, Nicolás Victoria J., etc., etc.

En verdad que es doloroso: este año y cada año que va transcurriendo se va notando la indiferencia progresiva que rodea a este día. Lo siento, no por mí, ni por los que ya estamos retirados, porque los que nos fuimos sí recibimos el cálido homenaje de los niños en muchos 1os. de Diciembre y vivimos felices con ese grato recuerdo. Te contaré que una vez me sorprendió el Día del Maestro siendo Directora en un campito de nuestra provincia, y quizás ese es el recuerdo más grato que he tenido de esa fecha. Sabes cómo me agasajaron? Pues aún no había abierto mi puerta, muy de mañanita, cuando un niño como de 8 años tocó a ella; yo salí y ne encontré con dos manitas extendidas portando en una bateíta una gran rosca de huevo floreada, calientita todavía, para que desayunara. "Maestra, aquí le manda mi "mama" pa que se la coma en el día del santo de los maestros", me dijo. Puedes imaginarte lo que sentí. Yo no recordaba siquiera que ese era "nuestro día" y un almita sencilla e inocente, una florecita fragante de nuestros feraces montes me lo recordaba... Después, a medida que el sol fue subiendo fueron llegando a mi casa muchos, muchos niños; unos llevaban su ramillete de flores, otros un saquito con naranjas, muchos una sandía, otros cocos, otros yucas, ñames, otes, frijoles y arroz, otros la gallina y el pollito. No recuerdo cuántas otras cosas más. Después, cuando he llegado a ser maestra en las ciudades, tampoco he tenido queja de ese día mientras estuve en las filas activas. Pero siento ver mi hija luchando igualmente que yo y todavía, en dos años, no sabe la pobrecita de la gran alegría que un maestro experimenta en su gran fecha porque esta, como anotaste, cae en tiempo de vacaciones. Dale, Nacho, sobre el asunto, porque tu tienes la suerte de que te hagan caso cuando te propones Y LOS MAESTROS ESTAN TODOS CONTIGO. Los padres de familia queremos y agradecemos a los maestros de nuestros hijos y encontramos justo que un día, en uno de sus luchas en el año, reciban la ofrenda nuestra gratitud..."

Pan-Maritime



NO DIGA CAFE ... DIGA
CAFE DURAN

ALDENS

Ahora en
Panamá



MODAS ALDENS, S.A., una firma de prestigio mundial, está a su disposición ahora en Panamá, con oficina temporal en Avenida Central No. 106 - Teléfono 2-3488.



ROPA

*Para Damas
Niños y
Caballeros*

**JUGUETES DE
NAVIDAD Y MILES
DE ARTICULOS MAS**

*Vea Nuestro
Bello Catálogo*



En UNA HORA Ud. puede hacer ahora sus Compras de Navidad.
ALDENS lleva a su hogar un sueño de buen gusto en artículos personales y de la casa.

Compre fácil en ALDENS. Compre con comodidad en ALDENS.

Modas ALDENS, S.A.

Ave. Central 106
Teléfono 2-3488.

LA HORA Social

Por ELBA COLLAZOS

Teléfono: 3-7555 — Horas: 10:00 a.m. a 12:00 p.m. — 4:00 p.m. a 6:00 p.m.
Apartado Postal: 3131, Panamá, R. de P.

EN HONOR DE MONSEÑOR BERNIER

Con motivo de su próximo viaje al Canadá será honrado con un banquete formal. Su Excelencia Reverendísima Monseñor Paul Bernier, Nuncio Apostólico de Panamá y Decano de nuestro Cuerpo Diplomático, agrupación que ofrece este brillante acto social.

REGRESA EL MINISTRO BOYD

Presentamos nuestro atento saludo de bienvenida al Ministro de Relaciones Exteriores, Excmo. Sr. Aquilino E. Boyd, y a su esposa doña Dorita B. de Boyd, quienes acaban de regresar al país, procedentes de Nueva York. El Ministro Boyd representó a nuestro gobierno en la inauguración de las sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Viajeros

En viaje de negocios salió para Panamá, Hermita y Pazmiño y Gerente Residente de la Tropical Miami el señor Don Ricardo A. Gas Company. Lo despedimos a la firma de Auditores A. tentamente.

HA MUERTO EL SEÑOR HORACIO CHIAL YAU

El Novenario comenzó el 12 de Octubre y termina el 20 del mismo mes, en la Iglesia Cristo Rey.

Su esposa Luisa K. de Chial, sus padres Luis Chial y Rosa Y. de Chial, sus tios Julián Chial y Juliana de Chial, Thomas Díaz Si y Jesusita C. de Díaz, sus hermanos Luis Chial Jr. y Susana M. de Chial, Enrique Chial y Susana L. de Chial, agradecerán su asistencia a este acto piadoso.

Panamá, 14 de Octubre de 1957.

Anillos
... Para El y Ella



Desde
B/. 19.50
EL PAR
14 K.

Escoja a su gusto
Anillos simples de puro
oro o con brillantes

RECUERDE... Use nuestro sistema de Depósito—con un pequeño abono guarda su compra hasta la Navidad.

LOS AFORTUNADOS EN NUESTRA RIFA SEMANAL

- Elsie Ball Sosa
- G. de Alexander
- Alonso García
- George Ortiz R.
- Isabel de Nachio
- Joseph Christopher
- Carmen de Weekes
- James Mable
- Marcela de Wright
- Joan King
- Alfred Barbury
- Anglega Haskell

TODOS GANAN SIN GASTAR

VERIFIQUE SU COMPROBANTE
TODOS LOS QUE TERMINEN EN 6 GANAN



LA GRAN JOYERIA
18-47 AVE. CENTRAL (137)
DONDE DOBLA SU PLATA GRATIS

NO TIENE QUE PEDIRLAS... NOSOTROS CON MUCHO GUSTO REGALAMOS ESTAMPILLAS "Chico" de ORO

Héctor Valdés Jr., Jefe de la policía Secreta, a quien nos es grato saludar atentamente.

En casa de Don Arturo Muller

Un elegante té ofrece esta tarde en su residencia la señora doña Beverly N. de Muller, al cual han sido invitadas numerosas de sus amistades.

Del hospital Panamá

Con agrado anotamos la noticia de que el señor Don Emmanuel Lyons abandonó el Hospital Panamá. Que siga su mejoría son nuestros deseos.

De la Clínica San Fernando

Se encuentra hospitalizada la señora doña Elisa S. de Miranda, a quien La Hora Social desea un pronto restablecimiento.

Que mejore pronto la señora doña Graciela D. de Marichal, quien en busca de salud fue internada en la Clínica San Fernando.

Nuestros mejores deseos porque pronto pueda abandonar el hospital la señora doña Graciela Pujado de Carrillo, quien desde ayer guarda cama en la Clínica San Fernando.

Bautizo

Con el nombre de Teresita Ivette recibió las aguas bautismales la preciosa niña de Don Elpidio Guerra y doña Leyda Souza de Guerra, acto celebrado en la Iglesia de Cristo Rey el domingo en la tarde. Fueron sus padrinos el señor Patricio Guerra y la señorita Gloria Souza.

Está de regreso al país de su viaje a Washington el señor Don



NUESTRA GRAN ESTRELLA DE LA CANCION Silvia de Grasse sigue triunfando en los escenarios norteamericanos, especialmente en los más lujosos cabarets de Las Vegas. Precisamente después de una de sus actuaciones en esa ciudad, fue tomada la presente foto en que aparece nuestra estrella acompañada de César Romero, el astro cinematográfico de tanta popularidad en el mundo latinoamericano. También están con ella, su esposo el Negrito Chapuseaux y Simó Damián el inimitable pianista dominicano.



No siempre el baño diario es suficiente...

La mujer que sabe confía en ARRID el desodorante seguro!

¡Porque sabe bien que ARRID es el desodorante realmente eficaz que la mantiene siempre fresca y fragante! Basta una aplicación diaria de ARRID para protegerse a toda hora contra la desagradable transpiración que ofende a los demás y mancha y destruye la ropa. ¡No confíe sólo en el baño... use también ARRID todos los días!

El desodorante que más se vende



En busca de salud ingresó a la Clínica San Fernando la señora Donatila de Quintero. Nuestro saludo para esta dama, deseamos que mejore pronto y abandone la clínica.

Enfermo

Se encuentra recluida en la Clínica San Fernando la señora Doña Denis de Sáenz, a quien deseamos un pronto restablecimiento.

Anotamos complacidos la noticia de que la señorita Ady del Rosario Sánchez abandonó ayer la Clínica San Fernando.

En la Clínica San Fernando guarda cama también la señora doña Carmen L. de Córdoba, esposa del Dr. Elías M. Córdoba. Una pronta mejoría deseamos a esta amiga.

Un precioso varoncito adorna el hogar formado por el Dr. Jaime Bravo y doña Nidia Dutary de Bravo, quien fue recibido por sus dichosos padres el sábado en la tarde en la Clínica San Fernando.

Cumpleaños

Vayan nuestros primeros saludos de cumpleaños para la señora doña Luisa Santos, quien en esta fecha celebra un año más de vida. Que tenga un día lleno de dicha son nuestros deseos.

Celebra también hoy el mejor de sus días el Teniente Coronel Carlos Arosemena, Secretario Ejecutivo de la Comandancia de la Guardia Nacional, a quien felicitamos sinceramente.

Novedades

CALIFORNIA

Sigue con éxito haciendo Vestidos y Pantalones a la medida Y la Venta de Cortes de Casimires

Ya está muy cerca el día de la

SORPRESA de

EL ENANITO ARTELEC

Remitido

"Cumpliremos La Promesa Hecha Ante La Tumba Del General J. A. Remón: Justicia"

El Magistrado ponente en la causa criminal que se sigue a los asesinos del Presidente Remón fijó el 21 de Octubre próximo para que se inicie la audiencia pública a los autores y encubridores de este hecho, que se manifiesta con caracteres de monstruosidad en los anales de la criminalidad panameña.

Inmediatamente que se notifica a los procesados esta decisión del Tribunal, estos recurren a toda clase de maniobras tendientes a conseguir que se postergue la fecha de la vista oral. Estos recursos dilatorios deben desecharse porque es necesario poner punto final a este proceso, cuya etapa sumarial tiene en un estado de intranquilidad y desasosiego a toda la ciudadanía. El hombre de la calle mira con asombro, que no se haya celebrado esta audiencia y se pretenda variar la fecha estipulada, cuando en el voluminoso expediente levantado se han establecido claramente los hechos del delito y los autores materiales e intelectuales del crimen. A nosotros no se nos escapa la intención de los asesinos del Presidente Remón, en su intento para conseguir que no se efectúe el juicio oral el 21 de Octubre. Es la conciencia plena de la magnitud de su delito lo que les atemoriza. La soledad y disciplina de los meses de cárcel ha menguado la cínica postura adoptada por los asesinos después del vil asesinato. Aun los más detestables asesinos son accesibles a los remordimientos. Pero el remordimiento puede ser un bálsamo para el alma del culpable, pero no prestarle la suficiente entereza de ánimo para presentarse ante los jueces que han de castigar su delito.

En el curso de la audiencia los abogados defensores pondrán en juego toda clase de falacias para desvirtuar la calificación del delito y la peligrosidad de los inculpados. Para sustentar su tesis de exculpación, llegarán en su falsía y torpes intentos hasta sostener que el crimen perpetrado en la persona del Presidente Re-

món, tiene las características de un crimen político. Pero no debe perderse de vista que en los actos criminales debe atenderse al propósito y no hay en ninguna parte de las piezas procesales en donde conste que el móvil del crimen tenía como fin la de constituir un régimen político-social de suficientes principios doctrinales de avanzada, con miras a mejores orientaciones hacia el porvenir. Y aunque, ello hubiese sido así "el asesinato no ha cambiado nunca la historia del mundo".

El mismo asesino se encarga de darle mérito a nuestras apreciaciones cuando en una parte de las diligencias de indagatoria se pone de manifiesto:

"Diga el indagado si él considera que el Presidente Remón se merecía una muerte como de la que fué objeto por Ud. Contestó: Si las cosas pudieran echarse para atrás en lo que a mí se refiere él podría estar gobernando el país en la actualidad, las cosas sucedieron sumamente rápidas y yo diría aunque estoy seguro que el Fiscal no comparte mi criterio que no hubo premeditación en el asunto. Para completar deseo manifestar al señor Fiscal que en esta declaración me estoy limitando a relatar hechos; cuál es mi opinión al respecto carece de importancia. Oportunamente podrá el Fiscal con el uso de Peritos determinar cuál es la opinión de ellos o cuál es la opinión del público en general. Preguntado: Diga el indagado que si el acto por él ejecutado en las primeras horas de la noche del 2 de Enero de 1955 al ir a consumarlo se dio cuenta que con el arma que portaba causaría como efectivamente causó daños a personas distintas a quien él quería ultimar. Contestó: Lamento tener que manifestar al señor Fiscal esos detalles sobre los cuales un jurado de conciencia deberá determinar oportunamente y que por lo tanto yo no debo adelantar conceptos en ese sentido..."

El contenido de esta indagatoria y de muchas

otras que aparecen en el expediente, son pruebas fehacientes de que no hubo coacción de ninguna especie y que se dejó en plena libertad a los indagados para que expresaran cómo se habían desarrollado los hechos. Las confesiones que aparecen en el expediente, en forma tan espontánea, no permiten ninguna retractación que quieran acogerse para probar su exculpabilidad los sindicados del crimen del 2 de Enero.

Nada puede justificar que se cambie la fecha del 21 de Octubre, fijada para que se inicie la audiencia que pondrá término a los sucesos que culminaron con la muerte del Coronel Remón, mediante el justo castigo de los culpables.

El pueblo panameño con reconocido sentido de madurez refrenó la indignación que le causara el alevoso asesinato del presidente mártir y los amigos de José A. Remón Cantera sorbieron su dolor, en pacífica espera, evitando que se desbordaran pasiones incontroladas, con la única esperanza de que llegado el momento, agotados todos los trámites legales, la justicia panameña impusiera ejemplares castigos, en relación directa en el grado de culpabilidad, a cada uno de los culpables. Y, es así, como nosotros faltando pocos días para que se enfrenten a la justicia de los hombres los asesinos del Presidente Remón, volvemos a renovar, consecuentes con la fiel amistad que siempre nos unió al gran Presidente, el juramento que formulamos ante su tumba:

Admiramos al Coronel JOSE ANTONIO REMON CANTERA, estimulando sus inquietudes patrióticas en el acontecer de su existencia, sin adularlo cuando mucho podía ofrecer.

Hoy, más que ayer, seguimos ofreciendo a su espíritu de selección imprecadera amistad, y juramos ante su tumba: exigir castigo para sus asesinos y mantener latente su memoria de benefactor y mártir de la República.

AMIGOS DE LOUISIANA.

Panamá, 14 de Octubre de 1957.

Nuevo Presidente del Sindicato de Periodistas

El Lic. Guillermo F. Beleño C., redactor de La Estrella de Panamá, resultó electo en reñida votación Presidente del Sindicato de Periodistas de Panamá. La Hora Social se complace en felicitar al colega por el triunfo alcanzado, deseándole el mejor de los éxitos en sus nuevas funciones.

Los siguientes colegas resultaron electos en la Junta Directiva del Sindicato de Periodistas para el próximo periodo. a quienes también envía su mensaje de felicitación esta columna social:

Vicepresidente, Luis M. Botello; Secretario de Relaciones, Carlos Solé Bosch; Secretaria de Finanzas, Srta. Melida Sepúlveda; Secretario de Actas, Pablo Castrejón Jr., Tribunal de Honor, Ignacio de J. de Valdés, Domingo H. Turner y Rafael Peralta Ortega.

Hacia Nueva Orleans siguió el Excmo. Sr. Frank Morrice, Embajador de nuestro país en Costa Rica, a quien deseamos un feliz viaje.

De la Legación Inglesa

Un nuevo servicio presta la Legación Británica a nuestros co-



merciantes industriales, al haberles facilitado una nueva fuente de información en sus oficinas del Edificio de la Caja de Ahorros, donde ahora funciona una sala de lectura. Allí puede el lector conseguir información de revistas comerciales, industriales y técnicas sobre asuntos del Reino Unido. Esta sala de lectura funciona todos los días hábiles de 8 am. a 1:30

pm. Los sábados de 8 am. a 1 pm.

Del Club Soroptimista

La directiva del Capítulo de Panamá del Club Soroptimista recuerda a sus socias del té mensual que tendrá lugar mañana miércoles a las 4:30 pm. en el Patio Sur del Hotel El Panamá.

Del Club Interamericano de Mujeres

Mañana a las 9 am. será la reunión ordinaria de la Junta Directiva del Club Interamericano de Mujeres, la cual, como de costumbre, se verificará en el Hotel Tivoli.

Saludamos atentamente al señor don Francisco de la Guardia, Gerente de Tráfico y Ventas de la Pan American World Airways, quien acaba de regresar de su viaje de negocios por las repúblicas de Centro América.

APROVECHE !!

APROVECHE !!

Compre Más Mercancía Por Menos Dinero en el Gran BARATILLO de

ANTONIO'S INNOVACION

YA ESTA MUY CERCA EL DIA DE LA SORPRESA

ARTELEC



También deseamos un feliz cumpleaños a la señora doña Rosita A. de Martínez, quien hoy ajusta un año más de vida.

Celebra hoy su onomástico el Dr. Jose A. Denis, a quien La Hora Social envía sus más calurosas felicitaciones.

También celebra complacido un nuevo año de existencia el niño Julio J. Fábrega Jr., que lo pase muy feliz son nuestros deseos.

La simpática señorita María Isabel Kotlat Duque, también está de días hoy, motivo por el cual será muy festejada por sus numerosas amistades. Vayan para la gentil Maribel nuestras felicitaciones en esta fecha memorable.

Para doña María Teresa Márquez de Galindo, tronco de honorable familia de la capital, La Hora Social dedica estas líneas de felicitación sincera, con motivo de celebrar hoy un nuevo aniversario



rio de su nacimiento, en compañía de su numerosa familia.

Segundo Aniversario de Bodas

Hoy celebran su segundo aniversario de bodas el culto caballero don Carlos Felipe Avila y su distinguida esposa la espiritual joven señora Doña Elba Tuñón de Avila, motivo por el cual nos es grato felicitarlos deseándole muchos aniversarios más para felicidad de tan grato hogar. Carlos Felipe Avila ajusta mañana un año más de vida y por este medio extendemos anticipadamente nuestro cordial saludo de felicitación.

Cumpleaños

Ayer celebró un año más de vida la graciosa señorita Erlinda de León, motivo por el cual aunque tarde esta sección le hace llegar sus más cordiales felicitaciones que hace extensivas a sus queridos padres.

Cumpleaños

En días pasados celebró el mejor de sus días el buen amigo de esta casa, señor Don Pedro M. García. Reciba pues tan estimado amigo aunque algo tarde nuestras más sinceras felicitaciones, a la vez que hacemos votos muy sinceros para que siga cumpliendo

muchos años más de vida para felicidad de todos los suyos.

Cumpleaños

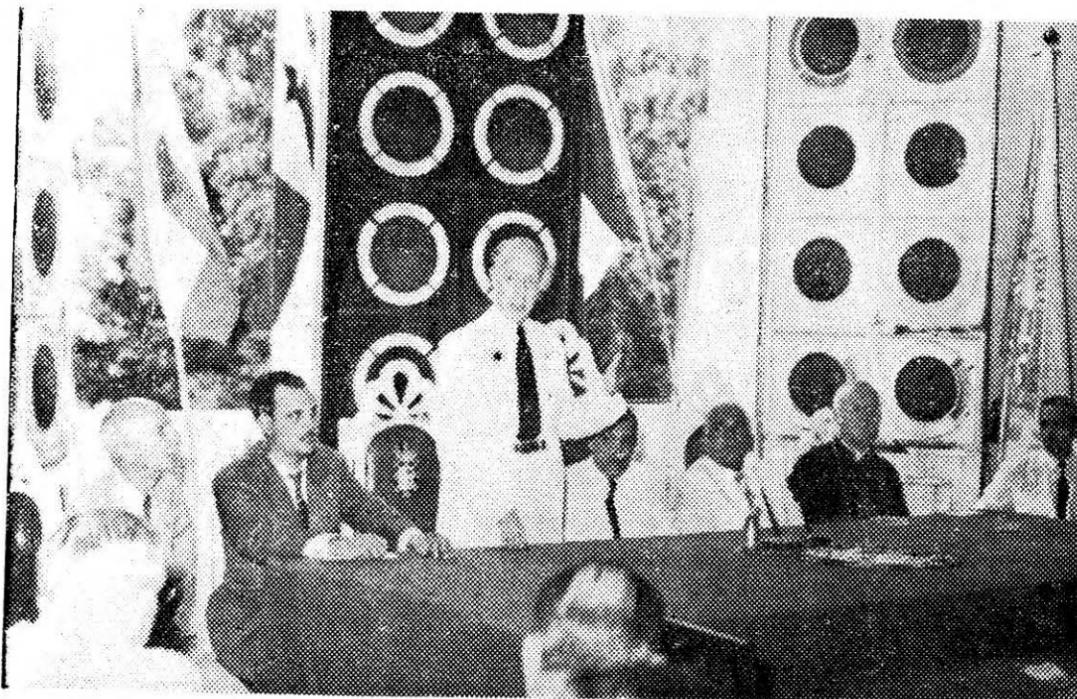
"La Hora Social" le hace llegar por medio de su Columna Social sus más sinceras felicitaciones al gracioso pequeñín, Rodrigo Molina Jr., quien en el día de hoy cumple dos años de edad. Esta sección extiende sus felicitaciones también a sus padres el Lic. Rodrigo Molina y Sra. Doris de Molina.

AGRADECIDO

La benemérita Asociación Hijas de la Acacia, se complace en manifestar públicamente su gratitud por la cooperación que ha recibido de las siguientes personas: Bernard O. Cokley, Stephan Clarke, Richard E. Schlossor, James R. Edmonds y Dennis William miembros de la Base Naval de Rodman, Zona del Canal, con las donaciones espontáneas que han hecho a nuestro banco de sangre.

Que Dios les pague su gesto tan humanitario por ayudarnos tan generosamente en nuestro empeño de poder "Salvar Vidas", con transfusiones de sangre, que gratuitamente suministramos a las clases necesitadas del pueblo panameño.

Lea "La Hora"

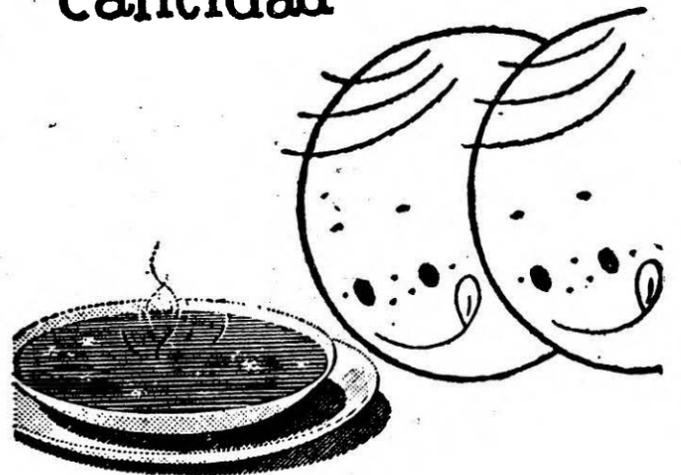


En la gráfica vemos a S.E. don Federico Gabaldón y Navarro, Embajador de España en nuestro país, pronunciando un discurso en el salón de sesiones del Consejo Municipal capitalino, con motivo de celebrarse el día de la hispanidad el doce de octubre. Además del Embajador Gabaldón y Navarro, aparecen en la vista el auditor, Sr. Conte, el vicepresidente de la comuna, Sr. del Río, J. M. Quiros, el Alcalde Cajar Escala y Su Señoría Monseñor Francisco Beckman, Arzobispo de Panamá.

Más BARATO que en
EL PUERTO LIBRE
es más que IMPOSIBLE

El Almacén MARLBORO
ACABA DE RECIBIR LAS MUY POPULARES
SANDALIAS ORIENTALES
MEJOR MERCANCIA AL MEJOR PRECIO
EN EL ALMACEN MARLBORO

Ahora
doble
cantidad



¡Qué sopa riquísima y sustanciosa!

Ahora las Sopas MAGGI vienen en cuatro variedades y sus nuevos envases traen suficiente cantidad para 4 a 6 porciones. La Sopa MAGGI de Arvejas con Tocino está elaborada con fino tocino canadiense y otros ingredientes frescos seleccionados ¡Sirva usted Sopas MAGGI... son sabrosas y alimenticias y se preparan en pocos minutos!



NUEVAS SOPAS MAGGI

- Pollo con Fideos
- Pollo con Arroz
- Arvejas con Tocino
- Crema de Tomate

Quien semilla no echa
no recoge cosecha...



AHORRAR es
prudencia en la
abundancia,
previsión en la
comodidad y
tranquilidad
en la pobreza.

CAJA DE AHORROS

INSTITUCION GARANTIZADA POR EL ESTADO.

GUILLERMO A. De ROUX,
Administrador.

CARLOS A. MOUYNES V.,
Sub-Administrador en Colón.

Piden Títulos Gratuitos No se Pospondrá 500 Familias Colonenses la Audiencia de los Sindicados

Los señores Juan de Dios Samaniego, Mario Montero y Luis Ramos, encabezando un memorial de 500 familias panameñas, vecinas de regidurías de Huile, y Santa Clara, corregimiento de Nuevo Emperador, distrito de Arraiján, se han dirigido al señor Administrador Provincial de Rentas Internas de Colón, para que interceda ante el Organismo Ejecutivo y se les adjudique títulos gratuitos y con todas las formalidades del Código Fiscal a un total no inferior a doce

mil hectáreas, que les serán repartidas proporcionalmente.

La razón de este petición estriba en el hecho de que ya la hicieron ante la Gobernación de Panamá y a pesar de las buenas intenciones del Gobernador actual no se halló tierras baldías nacio-

nales.

Urge la solución de este problema debido a que las tierras laborales que están utilizando, colindan dentro de la Zona del Canal de Panamá y el Gobernador Zoneita sólo les ha dado plazo hasta el 31 de octubre para desocuparlas.

Panamá se Luce en Madrid

MADRID, Oct. (Brin Martínez). —Dos importantes trabajos han sido presentados en el VI Congreso Histórico Municipal Interamericano, por los HH. CC. René Luciani, y Juan José Martínez, delegados panameños ante ese evento internacional, trabajos, que han sido recibidos con beneplácito por el resto de los asistentes al Congreso, por lo interesante de

ambos y la gran cantidad de datos referentes a la vida de nuestros municipios.

"Los Municipios Panameños, Intermunicipalidad, Asociaciones de Municipios, y Costumbres de los Municipios", y "El desarrollo Urbanístico de las ciudades y sus problemas", trabajos presentados respectivamente, por René Luciani y Juan Moisés Martínez.

de la mañana la audiencia del crimen del dos de Enero, con el sorteo de los Jurados de Conciencia.

Se espera que en la misma, los acusadores, harán sensacionales revelaciones sobre el drama de Juan Franco; por su parte, se comentaba en los círculos de la defensa, que la posibilidad de que otra persona hubiera disparado en Juan Franco, el aciago 2 de Enero de 1955, sería planteado en la audiencia.

La razón de la presencia del difunto Danilo Souza, en el hipódromo "Juan Franco", el día de auto será expuesta, tanto por la defensa como por la acusación.

Para el
3 de
Noviembre
Guantes Blancos
CASA
JAPONESA

GENEROSOS
NACIONES UNIDAS, Nueva York. Ocho naciones entre las primeras 29 que habían prometido contribuir al Programa Ampliado de Ayuda Técnica de las Naciones Unidas, han hecho promesa de aumentar sus aportes en 1958. Entre las naciones que han anunciado aumentos en sus aportes se encuentran el Perú, cuya promesa de 30,000 dólares es un 50 por ciento más elevada que la del año pasado. Entre otros países, Cuba prometió 25,000 dólares; Chile 110,000 y Guatemala 10,000.

Anuncie en "LA HORA"

ASISTA A LA EXHIBICION de JUGUETES y REGALOS en RODELAG

Con LA GRAN SORPRESA DEL AÑO
RODELAG, S.A. ofrece

a su distinguida clientela la oportunidad de ganarse un



CARRO STANDARD
Modelo Vanguard III

Como Regalo de Pascuas
OBTENGA SU BOLETO GRATIS. . .

Por compras:

1. de B/.1.00 al contado
2. de árbol de Navidad
3. suscripción de Club
4. compras al terminar el pago de club
5. cuentas comerciales
6. cancelación de su cuenta los 20 primeros días del mes siguiente.



SEPRE SUS JUGUETES A TIEMPO!

Ave. Justo Arosemena - Plaza 5 de Mayo - David

Un viejo amigo

Grants

'STAND FAST' WHISKY ESCOCÉS

...ahora en la botella alta triangular



Distribuidores: MOTTA y MOTTA LTDA., PANAMA

YA ESTA MUY CERCA EL DIA DE LA SORPRESA

ARTELEC



Problema Curioso

Tres ladrones se introdujeron en las plantaciones de la Chiriquí Land Company y se robaron cierta cantidad de guineos, con el propósito de repartírselos entre ellos por partes iguales; pero como los sorprendió la noche resolvieron guardarlos y hacer el reparto la mañana siguiente.

10. Durante la noche, uno de los ladrones, viendo dormidos a los otros, contó los guineos, los dividió en tres grupos iguales y como le sobró un guineo, lo dio a un mono que ellos llevaban. Cogió una de las terceras partes, la ocultó y dejó las otras dos en su lugar primitivo.

20. Más tarde, otro de los ladrones, hizo lo mismo que el aut-

rior. Cogió los guineos que habían quedado, creyendo que eran los robados originalmente, los dividió en tres grupos iguales y como le sobró un guineo, se lo dio al mono. Cogió una de las tres partes, la ocultó y dejó las otras dos en su sitio original.

30. Mucho más tarde, el tercer ladrón hizo lo mismo que los otros dos. Cogió los guineos que habían quedado, creyendo también que eran todos los robados, los dividió en tres grupos iguales y le sobró un guineo que dio al mono. Cogió una parte y la ocultó, dejando las otras dos en su sitio primitivo.

40. En la mañana, los tres ladrones de común acuerdo dividieron los guineos que habían quedado, creyendo que eran los originalmente robados menos la parte que cada cual había cogido, dividir en tres partes iguales y como quedó un guineo lo dieron al mono.

Con los datos suministrados, diga cuál es la cantidad mínima de guineos que se robaron los ladrones?

Observación: Plazo para resolver, hasta una semana.

Feria Bailable Tendrá El Valle

EL VALLE (Corresponsal Especial)— Gran entusiasmo existe en esta población por la Feria Bailable que los Padres de Familia el Personal Docente de la Escuela Mixta de El Valle, llevarán a cabo el sábado 12 de octubre, con el fin de recoger dinero para las Festividades de Navidad de los niños pobres.

Una orquesta de la capital amenizará el acto, donde habrá toda clase de diversiones para los asistentes. Este mismo día se celebrará el segundo escrutinio para escoger la Reina de Las Flores. Bellas damitas de los distintos barrios de esta población, competirán para obtener la corona de este certamen de belleza que a no dudar será uno de los mejores de los últimos tiempos.

La Comisión Organizadora invita por este medio a todos los valles y amigos de esta población para que nos honren con su presencia.

Maestros Graduados en el Instituto en el Año 1933 Van

Los Maestros de Enseñanza Primaria, egresados del Instituto Nacional en 1933, celebrarán las bodas de plata de su graduación con acto cordial de recordación institutiva en los primeros días del próximo año.

Para esta actividad, los institutores que dejaron el Alma Mater hace 25 años, se están preparando con tiempo y han designado un comité que está formado por las señoras Ninfa Reyes y Mercedes Arroyo de Chao y los caballeros Salustiano Chacón P., Vicente Bayard, Federico Velásquez, Hildebrando A. Luna y Moisés Torrijos Herrera.

Los miembros de este comité nos han pedido informar a los graduados de maestros en el 33, que habrá una reunión preliminar de todos los que se encuentran en esta capital, el lunes 28 del presente mes de octubre a las cuatro de la tarde en la Casa del Periodista, para determinar la fecha, lugar y forma en que se llevará a cabo

la celebración de las bodas de plata así como las notificaciones a aquellos que están en el Interior o fuera del país. El proyecto de programa incluye un homenaje a los rectores, profesores y compañeros desaparecidos.

Los graduados del 33 son los siguientes:

Apolonio Acosta, Bolívar Aizpurúa, Nicomedes Aispuría, Samuel Aguilar, Faustino Arosemena, Mercedes Arroyo de Chao, Gratiano Avila, Vicente Bayard, Nidia Benacerraf, Miguel Bustavino, Salusciano Chacón, Silvia Chamisso de Visuette, Eduardo Filós, J. C. Garibaldo, Marco Tulio Guillén, Simona Jiménez de Tuñón, Hildebrando A. Luna R., Jorge Luzcandó, Berta Melo de Casis, Hilda Ortega Lilia Porras de Lambraño, Víctor Manuel Santos Guirrola, Tereso Quiros, Ninfa Reyes, Julio Silva C., Eligio Tejada O., Moisés Torrijos Herrera, Angel M. Urrutia, Ramona Urrutia, Elvira Vázquez de Rodríguez, Benigno Vergara Broce, Alicia Ferrer de Mejía, Adilia Martínez de Domínguez, Raquel Pareja, Alicia Jaén de Villalobos, Catalina Quintanar y Manuel Balbino Villalaz.

Premiado Rickover

GENOVA El notable científico de los Estados Unidos. Almirante Hyman Rickover, que proyectó el submarino Nautilus de propulsión atómica, fue agraciado con el Premio Internacional 1957 de Comunicaciones, por su importante contribución al transporte marítimo.

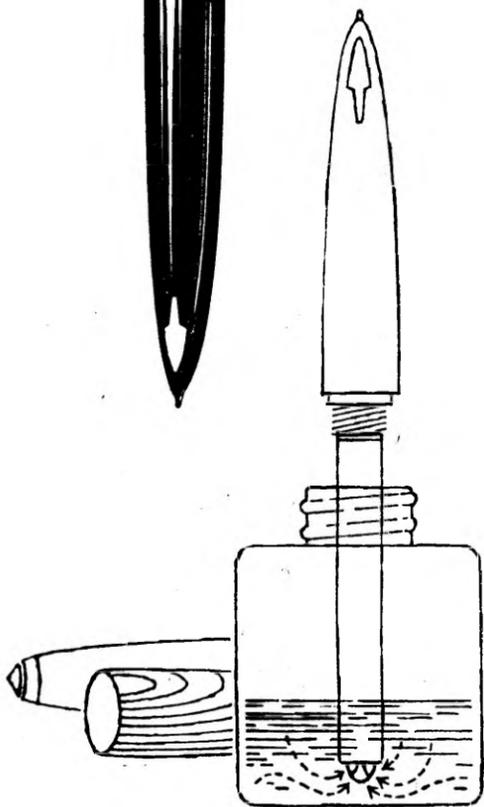


¡ COMO NINGUNA OTRA EN EL MUNDO !

Parker 61

La única pluma fuente que se llena por sí misma... sin partes móviles.

Sorprendentemente nueva, la Parker 61 es la única pluma que se llena por sí misma. Y se llena limpiamente por el extremo opuesto al punto. La acción capilar llena esta pluma en pocos segundos—la punta nunca se sumerge en tinta.



Para óptimos resultados en la escritura, use tinta Quink de Parker en su Parker 61.

Precios: 61 Heirloom - Pluma: B/24.25 Juego: B/35.25
61 Heritage - Pluma: B/22.- Juego: B/30.75
Distribuidores y Central de Atención:
Cía. Internacional de Ventas, S.A., Calle 26ª No. 5-15, Panamá;
Ave. Bolívar 6086, Colón; Calle 3ª Este 39, David
De venta en los mejores almacenes.

7-6134

SABENA SABE

La "Sabena", líneas aéreas belgas, ha registrado en el mes de junio, su 100.000 pasajero helicóptero. Se trata del Barón Hervé de Gruben, Embajador de Bélgica en Bonn, que embarcó a bordo del S-58 que efectúa el servicio SNH 914 de la línea Bruselas-Bonn.

El Director General de la Sabena, Sr. W. Deswarte, entregó un recuerdo a dicho pasajero, fiel usuario de dicha línea, quien recibió además las felicitaciones del Sr. A. Vernieuwe, Director de los Servicios de Explotación.

Con este motivo, los Correos Belgas que desempeñaron el papel de pionero instaurando en 1950 el primer circuito postal en helicóptero en colaboración con la "Sabena", han emitido un nuevo sello de correos de 4 francos belgas cuya figura representa un helicóptero Sikorsky S-58 del mismo modelo que los utilizados por la "Sabena" en sus doce líneas internacionales.

LA MAS RAPIDA



ALPINA

En casa, de viaje, en la oficina ALPINA le ofrece la mejor máquina de escribir, véala en

Mueblería

EL DIABLO

"Calidad por calidad
El Diablo vende más Barato."

Ave. Central 16-26
Tels. 2-2463 y 2-2404



CON MOTIVO DE CELEBRARSE EL BICENTENARIO DE LA IGLESIA DE SANTA ANA, se celebró una misa solemne el sábado pasado con la asistencia de distinguidas personalidades de nuestro país. En una ceremonia especial se le otorgaron certificados a los moradores más viejos del barrio de Santa Ana, quienes han contribuido al progreso de ese sector. En estas fotos vemos, en primer término, a doña Magdalena Conte vda. de Duque; al Alcalde del Distrito, don José A. Cajar Escala; a la señora doña Adriana Alvarado C., la Dra. Concha Peña; don José Nicosia y el H.C. Hernando Martiz. En la vista inferior, un aspecto general de la misa que se ofició en la Iglesia de Santa Ana.

Se Está Fabricando Caucho Cemento

Desde hace algunos meses viene funcionando una nueva industria en nuestro país, que aunque se ha iniciado en forma modesta, tiene magníficas perspectivas. Nos referimos a la fabricación del caucho cemento, que se usa en la fabricación de calzado y para muchos otros menesteres.

Ejemplos como el presente demuestran claramente como la cooperación y el interés llegan a producir resultados y a la vez sirven de estímulo u aliento al Centro de Desarrollo Industrial del IFE, fue así ve compensados sus esfuerzos y desvelos por el engrandecimiento de la industria nacional.

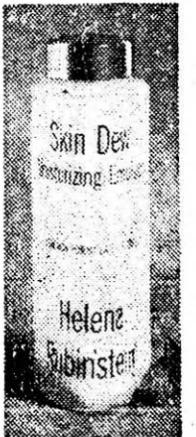
Los estudios, asesoramientos técnico y establecimiento y funcionamiento mismo de esta nueva industria han estado a cargo del Centro de Desarrollo Industrial del Instituto de Fomento Económico, que está interesado en incrementar el mayor número de pequeñas industrias.

Con un mínimo de inversión, es una prometedora realidad la fabricación del caucho cemento nacional, contribuyendo así el emporamiento de otras industrias, que utilizan este preparado. Este nuevo producto, cuya materia prima, el caucho crudo, se da en Panamá suprime un fuerte renglón de importación lo que significa un ahorro de divisas y además, debido a sus grandes posibilidades de exportación significará un apreciable aumento en las mismas, de incalculables beneficios para el país.



¡Proteja la preciosa "humedad" del cutis! SKIN DEW "Emulsión rocío"—para el cutis seco HELENA RUBINSTEIN

- fórmula francesa exclusiva!
- contiene "ferments lactiques!"
- y lubricantes que "rocion" profundamente el cutis!
- previene la deshidratación de la piel!
- no es grasosa; se absorbe completamente!
- neutraliza los ácidos del cutis!



Helena Rubinstein

Cómprela hoy
CHAMBONNET y
QUINTA AVENIDA

Se Descubre Cura Contra la Malaria

WASHINGTON, Oct. (USIS) — Dos nuevas drogas, la "Primaquina" y la "Cloroquina", han dado eficaces resultados en el tratamiento y curación del paludismo, según informes suministrados por la Administración de Excombatientes de los Estados Unidos. De los muchos miles de excombatientes que contrajeron esta enfermedad durante la Segunda Guerra Mundial y durante el conflicto de Corea, son muy pocos los que todavía requieren el tratamiento

recomendado por la Administración de Excombatientes.

Durante el primer trimestre de 1957, en las clínicas de los 173 hospitales de la Administración de excombatientes se trataron solamente nueve casos de malaria o paludismo, y se expidieron recetas para solamente 101 pacientes afectados por esta enfermedad, que visitaban las clínicas, pero no eran pacientes internos.

Nikita no quita

WASHINGTON— Los Estados Unidos notificaron al jefe del partido comunista soviético, Nikita Khrushchev, que este país no toma en forma ligera las obligaciones contraídas en el Tratado del Atlántico Norte y en la Doctrina de Eisenhower relacionada con el Medio Oriente. El funcionario de prensa de la Secretaría de Estado James Parker tachó de "completamente infundados" los cargos de Khrushchev al efecto de que los Estados Unidos estaban "empujando a Turquía a una guerra con Siria".

ROPA DE TRABAJO

en el
Almacén

MARLBORO

Y diga:
"Cárguelo a mi Cuenta"

Recuerde pedir
su Estampilla

"CHICO"
de Oro



Basta agregar agua hirviendo...

LA COCOA NESTLÉ

...ya contiene leche y azúcar!



¡Nada más fácil y de tan delicioso gusto! Para preparar Cocoa Nestlé basta agregarle agua hirviendo, se disuelve al instante, en la misma taza. Es nutritiva y siempre deliciosa. A todos, especialmente a los niños, les encanta la Cocoa Nestlé, ya que tiene ese rico sabor del famoso Chocolate Nestlé. Para desayuno, después de horas de escuela, al acostarse, siempre sirva la Cocoa Nestlé, la de la lata roja. Taza por taza, cuesta menos que las cocodas corrientes y es más conveniente. Viene en el tamaño práctico de 1/2 libra.



NADA QUE COCINAR NI CACEROLA QUE LAVAR

UN PAR SIN PAR!



PANAMA
Con Filtro Blanco Mágico



PANAMA
Sin Filtro

15 c.

PANAMA no es un Cigarrillo **MAS** es lo **MAS** en un Cigarrillo

LA CALIDAD SIEMPRE SE IMPONE

No Tienen Nada Que Pedir



ESTA COMPOSICION GRAFICA exclusiva nos muestra diversos aspectos de los ejercicios realizados el domingo último en la plaza Francisco Arias Paredes, por los miembros del Cuerpo de Bomberos, con el fin de poner punto final a la intensa campaña de actividades que se realizaron durante la semana de Prevención de Incendios. Fue este un ruidoso éxito logrado por el Comandante don Raúl Arango quien al frente de sus muchachos realizó intensa labor de divulgación de los métodos para prevenir incendios.

Transmisiones del Satélite terminan

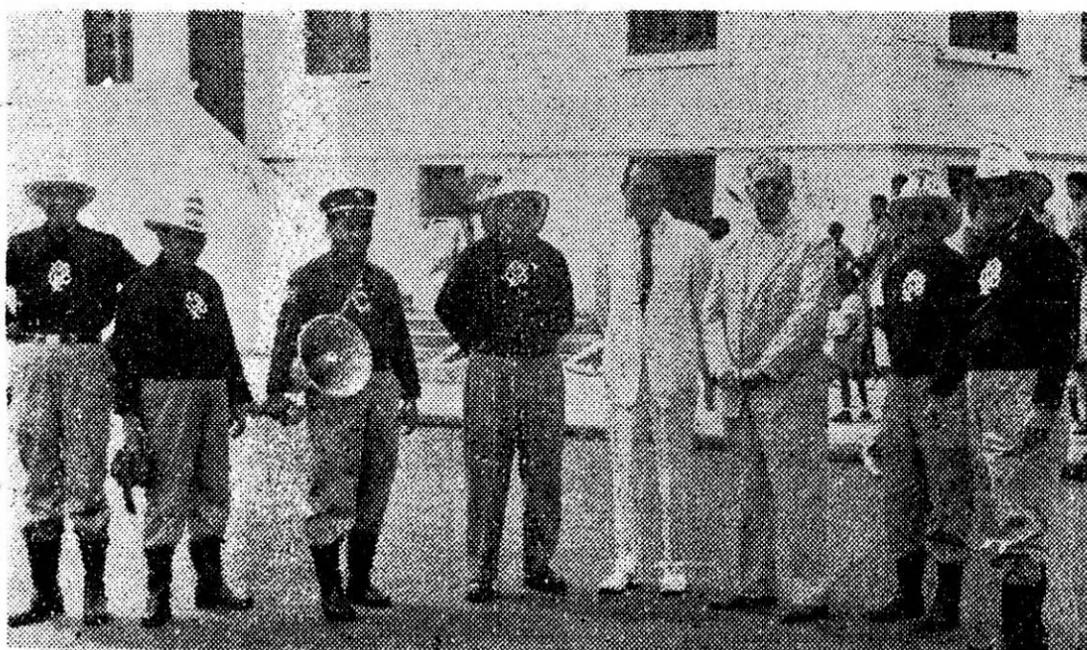
NUEVA YORK La Radio de Moscú anunció que las transmisiones radiales desde el satélite lanzado el viernes pasado, y que está circundando el universo, pueden terminar pronto, ya que las baterías fueron cargadas sólo para pocos días. Los científicos esperaban localizar el "Sputnik" con radar para seguir su curso y obtener datos científicos.

Agradecimiento al Profesor Altamar

LOS SANTOS (Corresponsal Ernesto Moreno)—General complacencia ha causado en esta comunidad especialmente entre los padres de familia, el reingreso del profesor Antonio Altamar a la dirección de la Escuela de Artes Mecánicas de Divisa.

Su gestión fructífera en bien de la escuela y sus constantes desvelos por ayudar a sus alumnos le han granjeado la simpatía y agradecimiento de padres y alumnos. Ojalá el profesor Altamar, siga rigiendo los destinos de esa escuela llamada a tener gran porvenir en nuestro país.

LOS SANTOS CLAMA POR LA CONSTRUCCION DE UNA ESCUELA Y UN PARQUE INFANTIL.



El Comandante don Raúl Arango N., Segundo Comandante, Luis Carlos Endara, Capitán Lic. Carlos Alberto Patterson y otros oficiales del Cuerpo de Bomberos de Panamá y oficiales del Cuerpo de Bomberos de la Zona del Canal, están presenciando en esta vista, los ejercicios contra incendios que fueron el último punto del programa de la Semana contra Incendios, el domingo.

Aumenta industria atómica en EE. UU.

WASHINGTON, Según informes de los Estados Unidos se duplicará totalmente dedicadas a actividades relacionadas con la energía atómica, la necesidad de científicos e ingenieros en las industrias privadas de energía atómica en los Estados Unidos se duplicará dentro de los próximos tres años.

Nombre de Dios tendrá escuela

COLON (Corresponsal Especial)—Ya que en los diarios de la capital se ha publicado una lista de obras que serán ejecutadas por el Gobierno Nacional en la provincia de Colón, sabemos que un grupo de prominentes ciudadanos se organizan para activar las mismas. Por ello los moradores de Nombre de Dios así como oriundos de esa población con entusiasmo colaborarán con el Gobierno en la

construcción de su escuela ansiosamente esperada. De ese pueblo nos llega la noticia que se aprestan a suministrar todo el cascajo que fuera necesario para esta construcción en el sitio escogido para ello.

Es de confiarse que en las otras poblaciones igual oferta se haga y que ello es para su propio beneficio.

Garay inaugurará biblioteca a fin del presente mes

A fines de octubre del año en curso comenzará a funcionar en esta ciudad la librería "Justo Arosemena", en donde se venderán especialmente obras de Derecho y Ciencias Políticas.

El acto de inauguración será prestigiado con la personalidad del Lic. Narciso Garay Jr., Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de nuestra Universidad Nacional, y Vicerrector de la misma. El Lic. Garay tomará la palabra para corresponder gentilmente petición hecha en ese sentido por el propietario de la Librería, Lic. Ramón E. Fábrega.

El establecimiento de esta novedosa librería llena un vacío que han encontrado desde hace mucho tiempo los estudiosos del Derecho y las Ciencias Políticas. Allí hallarán los magistrados, jueces, abogados y estudiantes de la Facultad de Derecho, obras de los mejores tratadistas de Derecho Penal, Civil, Mercantil, Administrativo, Internacional Público y Privado, del Trabajo, Procesal Penal y Civil, así como formidables tratados de Sociología, Economía Política, Filosofía, Psicología, Medicina Legal, Hacienda Pública. Todas ellas a precios sumamente bajos.

La Librería Justo Arosemena, funcionará en la Avenida Eloy Alfaro No. 6-15, bajos, al lado de la oficina de Relaciones Públicas de la Presidencia de la República. Venderá al contado y por el sistema de club.

Deseamos un buen éxito al Lic. Ramón E. Fábrega en esta actividad que ha emprendido.

"LA HORA" SOCIAL

Sebastián Ríos Presidente de JME

En la persona de don Sebastián Ríos recayó el nombramiento de Presidente de la Junta Municipal de Educación, noticia que anotamos complacidos. Resultaron electos además la señora Eucaris de Higuero, Vicepresidenta; Srta. Odey Arosemena, Tesorera; Sr. Carlos Reyes Ayala, Secretario.

Viajeros

La Hora Social desea un feliz viaje al señor don Gabriel Galindo y su gentil esposa doña Rosario Arias de Galindo, quienes siguieron hacia Guayaquil en viaje de descanso.

Después de haber pasado varios días de vacaciones al lado de sus familiares, retorna a su hogar en los Estados Unidos la señora doña Nina Velarde de Johnston, a quien deseamos un feliz viaje.

La Hora Social envía sus felicitaciones a la señora doña Elidia Wong de Dolande, Directora de la Escuela República de Haití, y al señor don Alonso Zúñiga, Director de la Escuela de Parque Lefevre, quienes resultaron favorecidos con sendas becas para continuar sus estudios de especialización en los Estados Unidos. Las becas fueron otorgadas por el Punto Cuarto.

Hacia Maracaibo, Venezuela partió el señor don Virgilio Capriles Jr., en compañía de su hermana, señorita Baby Capriles. Muy feliz viaje les deseamos.

Saludamos atentamente al señor don Bernardo Núñez, quien acaba de regresar al país, procedente de Nueva York, donde asistió a los juegos de la Serie Mundial de Baseball.

De la Cruz Roja Nacional

La Directiva de la Cruz Roja Nacional hace un llamado a todas las personas caritativas de Panamá para que donen a dicha institución cualquier juguete que haya sido descartado por sus hijos, los cuales serán reparados por manos piadosas, para alegrar la Pascua de miles de niños panameños, labor que merece el apoyo de todos los ciudadanos.

Innovaciones Opticas

Una firma belga especializada en la construcción de máquinas productoras de lentes para instrumentos ópticos ha puesto en venta los nuevos aparatos y dispositivos que detallamos a continuación: Regulador hidráulico para má-

Los Ermitaños Apresurados a Terminar Su Capilla

SAN CARLOS, Oct. (Corresponsal Angel Pérez) —Reina gran entusiasmo en todos los sectores con motivo de un interesante reinado auspiciado por la Sociedad Social Católica de La Ermita, la cual está vivamente interesada en darle los toques finales al bellísimo templo que será orgullo de esta pintoresca población.

En días pasados celebre el primer escrutinio de dicho certamen, donde participaron las simpáticas e inteligentes señoritas Gladys Bernal, Ruth García y Teodora Martínez, marchando a la cabeza del concurso hasta el momento la Srta. Ruth García.

El próximo escrutinio tendrá lugar el 26 del presente mes, y para ello se efectuará un regio baile amenizado por un magnífico conjunto típico.

Los esfuerzos desplegados de todos los ermitaños han demostra-

do una vez más, que la unión es la fuerza de los pueblos, pues a pesar de la situación precaria que atravesamos han logrado construir una capilla que ha decir verdad es la más linda del distrito de San Carlos, invitamos al público para cerciorarse de esta aseveración y admirar esta preciosa construcción.

Opinamos que otros corregimientos podrían hacer otro tanto si depusieran ciertos rencores y se eliminaran los orgullos y envidias injustas que sólo conducen al traso moral y material.

Aprovechamos la oportunidad para felicitar por este medio al distinguido caballero Don Vicente Fernández, quien ha dado uno de los principales propulsores de esta formidable obra, prestando su magnífica y efectiva cooperación desde su iniciación.

quina de desbastar lentes esféricos y esféricos hasta 170 mm. de diámetro. Sólo regulando un tornillo-punzador se obtienen variaciones de presión y avance del cristal hacia la herramienta adiamantada. Garantiza automáticamente un contacto suave y progresivo entre cristal y herramienta, así como también una ascensión absolutamente regular y uniforme. Constituye al mismo tiempo un tope micrométrico de profundidad.

Dispositivo hidroneumático de automatización para máquina de bastadora de límites esféricos y esféricos hasta 500 mm. de diámetro. Este mecanismo reduce sensiblemente la intervención y presencia del obrero; lo único que éste tiene que hacer es maniobrar la palanca de trinquete y reemplazar el cristal manufacturado por un cristal bruto. Una vez la palanca ha sido puesta en posición de marcha, el mecanismo automático permite el ascenso rápido del husillo portador del cristal. A medida que el husillo se aproxima de la herramienta adiamantada el ascenso se transorma en un movimiento lento y de gresivo, y el cristal entra suavemente en contacto con la herramienta de corte. Como sea que el avance del cristal se halla estrictamente regulado por el mecanismo, las irregularidades de la superficie no pueden provocar la ruptura de aquél. El mecanismo impide toda variación brusca de presión cualesquiera que sean las causas. Asimismo forma tope micrométrico y, por lo tanto, limita con precisión la profundidad de acción de las herramientas adiamantadas.

Máquina para afilar los taladros o husillos de hierro colado por medio de una herramienta de corte. Esta máquina permite afilar cuatro herramientas simultáneamente.

Banco de medidas ópticas. Especialmente construido para la determinación industrial, rápida y precisa, del curvatura de las aberraciones esféricas de los espejuelos de proyección (esféricos, parabólicos, hiperbólicos y otros). Este aparato permite descubrir a simple vista los defectos teóricos y de fabricación que muy a menudo pasan inadvertidos en exámenes superficiales.

Novísima máquina para bruñir y pulir superficies lisas, esféricas convexas y cóncavas. El nuevo sistema de regulación de esta máquina permite obtener superficies perfectas.

Novísimo dispositivo para bruñir y pulir lentes tóricos. Va equipado de una cinemática rigurosa en concordancia perfecta con las propiedades geométricas de las superficies tóricas. Por su perfección tórica, este dispositivo permite obtener superficies de una calidad óptica superior.

Panamá Organiza Una Conferencia

CIUDAD DE PANAMA, Oct. 11 (USIS)— La República de Panamá está organizando una Conferencia Latinoamericana para el Estudio del Crédito Agrícola, que tendrá lugar en esta ciudad del 11 al 23 de noviembre próximo. Esta Conferencia será auspiciada por la Administración de Cooperación Internacional de los Estados Unidos (Punto IV).

Se han enviado invitaciones a los países de este hemisferio para asistir a esta Conferencia, y se cree que la mayor parte de las repúblicas americanas estarán representadas en la misma. La Conferencia sobre Crédito Agropecuario de Panamá es la segunda de esta clase que se ha realizado bajo los auspicios de la Administración de Cooperación Internacional.

El Dr. Menalco Solís, de Panamá, actuará como Secretario Ejecutivo de la Conferencia, y Wilfred G. Purdy, Especialista en Créditos Agrícolas de la Misión de la Administración de Cooperación Internacional en Panamá, prestará ayuda a la misma.

CAJA DE SEGURO SOCIAL

CONCURSO DE PRECIOS PARA REPARACION EN EL EDIFICIO RENTA 5

Para la reparación de los aleros del techo del Edificio Renta 5, propiedad de esta Institución, situado en la Avenida Justo Arosemena, se recibirán propuestas bajo sobre cerrado, y sellado, en papel simple y tres copias en el Despacho del Señor Director General, hasta el Jueves día 24 de octubre a las diez en punto de la mañana.

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas serán entregados en el Despacho del Jefe del Departamento de Compras (tercer piso, Edificio de Administración), pudiendo las Casas interesadas solventar toda consulta técnica con el Ingeniero Jefe del Departamento Técnico de Ingeniería.

Panamá, 11 de Octubre de 1957.

JOSE LUIS RUBIO,
Jefe del Depto. de Compras.

Venta Especial Pre-Navidad



FORMIDABLES DESCUENTOS EN VENTAS AL CONTADO HASTA 30%!!

	Antes	Ahora
• Juegos de Sala de Caoba—4 piezas	160.00	129.00
• Juegos de Rattan—4 piezas	135.00	98.00
• Mesas de Comedor de Caoba 4 Sillas	79.00	58.00
• Estantes Modernos 3 Cuerpos	120.00	89.00
• Escritorios para Oficina	59.00	40.00
• Aparadores de Caoba	45.00	25.00
• Peñadoras Modernas con Banquito	45.00	29.00
• Camas de Metal Dobles con Esprin	28.00	19.00
• Camas de Metal 30' con Esprin	15.00	7.00
• Mesas de Metal 42 x 42	19.00	12.50
• Cómodas de Metal	18.00	12.50
• Sillas de Aluminio para Porch	15.00	9.50

Y muchas otras Gangas . . .

Aproveche esta oportunidad que ofrecemos por tener que hacer espacio para una magnífica selección de Muebles para la NAVIDAD:

JUEGOS DE SALA DE CAOBA TAPIZADOS
JUEGOS DE SALA DE HIERRO FORJADO SECCIONALES
JUEGOS DE SALA DE RATTAN MODERNOS
JUEGOS DE COMEDOR DE CAOBA
JUEGOS DE DINETTE DE GROMO
JUEGOS DE RECAMARA TALLADOS
COLCHONES DE RESORTES TIPO SIMMONS
JUEGOS DE PORCH DE HIERRO Y MIMBRE

y toda clase de PIEZAS SUELTAS a precios sin competencia y las facilidades de pago más convenientes.

DAMOS ESTAMPILLAS "CHICO" DE ORO
Ave. Nacional No. 41 Tels.: 3-4911—3-7348

HOUSEHOLD EXCHANGE

Aclaración

Señor Director del Diario "La Hora" Ciudad

Ruégole le dé publicación a la siguiente aclaración. En el programa radial del Radio Periódico El látigo del día 7 de octubre, de lanzaron imputaciones calumniosas y faltas de veracidad con respecto a la Suprema Orden del Acuario. Queremos aclarar a Ud. y al público en general que nuestra Orden no ha contraído compromiso verbal o escrito con el Radio Periódico mencionado, ni con el Radio Balboa.

Si se ha usado de los canales de la Radio Balboa para nuestras charlas culturales, dirigidas por esta servidora, representate autorizada de la Suprema Orden del Acuario en este país, ello se debió a la cortés invitación del propietario del Taller Lincoln que auspiciaba diariamente su propio programa de propaganda comercial.

Los cargos injuriosos hechos en contra de nuestra Suprema Orden del Acuario están exigiendo de parte del mencionado Radio Periódico una rectificación pública, que de negarse a hacerlo podría ser llevado el caso a los Tribunales competentes por nuestro Asesor Jurídico.

Del señor Director atentamente, por el Consejo Ejecutivo,
Pety Moscosa de Villareal
Presidenta



Todo sabe mejor con...

¡QUE SABROSO queda el arroz! ¡Qué deliciosos los mariscos, las pastas, carnes, huevos, ensaladas—todo!

Deleite a todos con todo lo que usted sirva; ¡agregue Ketchup MAGGI a sus comidas!

KETCHUP
MAGGI

Reconocen Los Méritos de Joseph Cunningham

En la sesión del mes de Octubre celebrada en El Hotel El Panamá por la Sociedad Americana de Relaciones Públicas de Panamá, se tributo elogio al Sr. Joseph R. Cunningham en vista de sus esfuerzos por dar a Panamá merecida publicidad.

El Sr. Cunningham, Vicepresidente Internacional de la Sociedad Americana de Relaciones Públicas y socio activo de la organización local, fue encomendado por sus esfuerzos en desarrollar un programa eficaz de relaciones públicas en Panamá y fue reconocido como el organizador principal y primer Presidente del capítulo de Panamá de dicha sociedad.

Durante la sesión, le fue presentado al Sr. Cunningham un pergamino especial en agradecimiento, que lo distingue como miembro honorario del capítulo de Panamá por vida. La presentación fue hecha por el Sr. William C. Arey Jr., como Presidente.

El Presidente local pidió a la Sra. Audrey Kline, Directora de Relaciones Públicas del Hotel El Panamá y Secretaria de APRA, que expresara al Sr. Cunningham en nombre de los socios de APRA su agradecimiento por las labores desplegadas por el Sr. Cunningham en el campo de relaciones públicas en el Istmo.

OFERTA QUE ES IGUALADA

VIENA— Los Estados Unidos han igualado la oferta hecha por la Unión Soviética, al efecto de poner a la disposición del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) 50 kilogramos de Uranio 235. La oferta de los Estados Unidos fue anunciada poco después que el profesor V. S. Emelayanov, Jefe de la Junta Central para la Utilización de la Energía Atómica de la Unión Soviética, reafirmó que su nación está dispuesta a poner materias lisibles a la disposición de la OEA del grado de concentración requerido. Los Estados Unidos habían prometido anteriormente entregar a la OIEA 5.000 kilogramos de Uranio 235, e igualaron también la oferta de 100.000 kilogramos de uranio natural hecha por Portugal.

Condecorado

WASHINGTON— El Contralmirante Arthur A. Ageton, Embajador de los Estados Unidos en el Paraguay, será condecorado por ese país, con la Gran Cruz de la Orden Nacional de Mérito, por su valiosísima labor de acercamiento y cooperación entre ambas naciones, mientras dirigía la misión diplomática en Asunción. Presidirá el acto de entrega, el Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, Dr. Raúl Sapena Pastor quien se halla presente en Washington.



LOS EMPLEADOS PUBLICOS, CON EXCEPCION DE LOS QUE DEVENGAN ALTISIMOS SALARIOS, ESTAN PASANDO POR LA MAS DIFICIL SITUACION ECONOMICA. Los sueldos son bajos, en comparación con el alto costo de la vida. Con muy raros casos, todos los empleados gubernamentales están viviendo sobregirados, por uno o dos meses, y en ocasiones mucho más. El trabajador del Estado espera cada quince días el cheque correspondiente para entregárselo a un agiotista y enseguida comprometer el próximo o dos o tres más. Y a ese agiotista tiene que pagarle sumas exorbitantes de intereses, que en algunas ocasiones son leoninos. Esa es la triste situación del empleado público.

Lo ideal sería el aumento de los sueldos, de acuerdo con el alto costo del diario sustento; pero esas son canciones celestiales y nada más, utopías y sólo utopías.

Pero eso el Estado debe buscarle una fórmula, para que por lo menos, si el empleado está sobregirado, no tenga que pagar tan altos porcentajes de intereses, en los préstamos que haga.

El Banco Nacional, que ha puesto en práctica últimamente, muchísimos planes revolucionarios y que ha abierto el compás, en cuanto a préstamos a los empleados públicos, debería abrir una sección especial, donde ese empleado pudiera negociar, el sueldo de su próxima quincena o dos, tres quincenas más, con un bajo interés y sin tanto papeleo, aun cuando se tomen todas las medidas de seguridad para que la obligación sea satisfeca.

Hace muchos años, el Banco Nacional mantenía una sección similar, que si bien recordamos funcionaba bajo el nombre de "Monte de Piedad", la cual ayudaba a salir de urgentes aprietos económicos a los empleados, sin pagar tan alta rata de intereses y dejando su margen de ganancia a la institución.

Ojalá el Banco Nacional pusiera en práctica esta iniciativa o sino que lo propusiera algún Honorable Diputado, amigo de los empleados públicos.

NOS COMPLACE QUE LA JUEZ TUTELAR DE MENORES, DOÑA CLARA GONZALEZ DE BERINGER HAYA TOMADO ACCION EN EL CASO DE LOS MENORES EN LOS BAILES DEL ENCANTO. Según informaciones que nos proporcionó esta diligente funcionaria, desde la semana pasada cuando recibí nuestro denuncia envió sus inspectores al baile del antepasado domingo, en el Salón Encanto, donde fueron arrestados dos menores, que tanto como el gerente de ese lugar, fueron amonestados. El pasado domingo nuevamente los inspectores del Tutelar de Menores hicieron su incursión en los salones del Encanto y detuvieron a siete menores de edad, quienes permanecieron detenidos hasta ayer y sus padres multados con cinco balboas cada uno. Dos niñas, menores de 13 y 15 años, fueron detenidas; pero lograron escapar, cuando eran conducidas al vehículo que habría de llevarlas al Tribunal. El administrador del Salón Encanto ha sido multado a su vez con SETENTA Y CINCO BALBOAS, por ser reincidente en la comisión de esta misma falta, es decir, aceptar menores en su establecimiento, hasta altas horas de la noche.

Queremos reconocer la diligencia con que la Dra. de Beringer atendió nuestro denuncia, ya que en comentario del sábado nos quejábamos de su desatención, porque no estábamos enterados aun de las gestiones que venía haciendo.

Ojalá muchos otros funcionarios públicos supieran atender con la misma diligencia, las observaciones y denuncias que les presentan la prensa y radio, así como los ciudadanos en general.

Ya está muy cerca el día de la

SORPRESA

de

EL ENANITO ARTELEC



Sueño Feliz

Duerme el nene en la cuna blanca como sobre flores de almendro, y su carita rosada es un rayo de aurora descansando sobre almohada de nieve. Semblante sumido en dulzura, de almíta dichosa que en sueños vaga por lo azul entre bandadas de pajarillos que van a trinar por los pinares y roban en sus picos gotas de luz en los arroyos cristalinos.

¡Con qué embeleso lo contemplan sus padres! Gozo de dos corazones ante el sosegado sueño de su hijito, sano y fuerte como ellos mismos lo imaginaron. Resultado feliz logrado con el LACTOGENO, que por su alto valor nutritivo y la facilidad con que se digiere, a causa de los diminutos copos de albúmina y finísimos globulos de grasa de su composición, procura un sueño tranquilo y reparador.

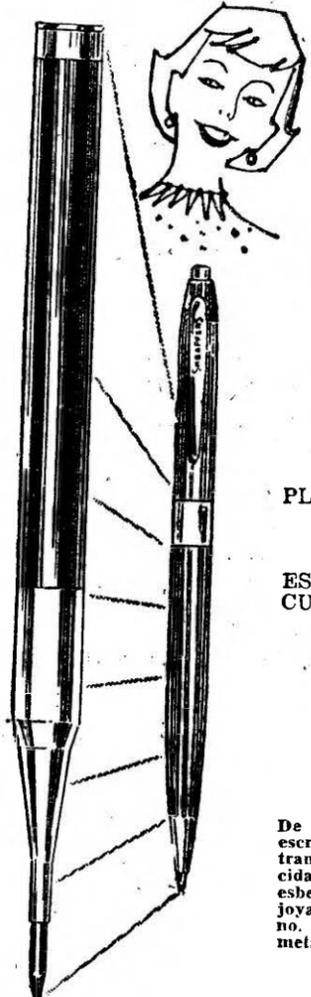
ENRIQUECIDA CON VITAMINAS A y D y HIERRO



LACTOGENO

LA LECHE MAS SEMEJANTE A LA LECHE MATERNA

Lo mejor... para todas las edades



EL BOLIGRAFO SHEAFFER'S Feathertouch.

Con el Nuevo Punto de PLATA ESTERLINA

ESCRIBE 5 VECES MAS QUE CUALQUIER OTRO BOLIGRAFO

AHORRANDOLE TIEMPO Y DINERO

Por sólo B/. 3.50

De acción inmediata y gran facilidad para escribir! Unidad de repuesto gigante y transparente que le permite ver la capacidad de tinta.— Un diseño manuable... esbelto y fácil de agarrar. Acabado de una joya, en seis colores. Punto fino o mediano. En dorado o en atractivos acabados metálicos.

DISTRIBUIDORES: Cía. Atlas, S.A.

Ave. Cuba No. 29-03 — Tel. 3-1167 — Aptdo. 4496 PANAMA
OBTENIBLES EN LOS PRINCIPALES ALMACENES



LAS COSAS CURIOSAS QUE SUCEDEN EN NUESTRO PAIS

En verdad que en nuestra República ocurren cosas curiosas que despiertan asombro cuando no protestas. Somos parte de un país relativamente joven —dicen que el más niño entre los otros pueblos independientes— y por ello, por su constitución bastante incipiente, sin los debidos recursos, es por lo que deberíamos poner más atención en varias cuestiones dignas de mirarse con la más profunda consagración para evitar algunas, y corregirlas, por otra parte.

Por ejemplo, el Código de Trabajo que nos rige es hartamente revolucionario, moderno en realidad, a la altura de otros textos laborales que nos sirvieron de ejemplo y guía para confeccionarlo. Pero, dentro de esas pautas insertas en ese libro normativo, por qué no permitir la libre acción de algunos establecimientos para suministrar al público muchos de los artículos que en ellos se venden? Por qué, nos preguntamos, no dejar que las abarroterías y tiendas de viveres se mantengan abiertas durante los días domingo y los feriados, se permita que los trabajadores sirvan bajo la advertencia que devengarán jornal extra; o que se deje en libertad al dueño o propietario de su establecimiento y él mismo lo vigile si está en capacidad de hacerlo?

Esto no se concibe en nuestro medio e igual cosa sucede con las boticas y farmacias, que debieran permanecer abiertas como centros de servicio público de primera necesidad.

Pero, extraño (extraño no le gusta a muchos de nuestros puristas del lenguaje pero a nosotros sí) es que se ordene el cierre de los establecimientos que arriba hemos mencionado y no a las cantinas o lugares donde se expende licor porque estos últimos, según quizá la filosofía de los defensores de los trabajadores y de las horas laborales, es más importante dejar abiertas las cantinas que cerrarlas, porque tanto el hombre como la mujer necesitan de esos "artículos de primera necesidad".

No ha observado usted que esto también acontece con las barberías? Antes, con mucha anticipación a que los nuevos moralistas y supervisores del trabajo lo ordenaran, esos sitios al que llegan los peludos y los barbudos a cortarse el cabello y rasurarse, quedaban listos para recibir a los clientes hasta las diez de la noche, los sábados inclusive, y los recibían galantemente. Y así mismo en los días domingo. Hoy no existe esto. Hoy, es duro cortarse el cabello y rasurarse porque las pautas sobre las que descansan los discípulos de Figaro no pueden poner en ejecución sus tijeras y navajas, más si necesitan para su sostén y el de su familia. Peor si la situación económica del país impone la libertad de acción de esos artesanos, por qué no dejarlos trabajar?

Con respecto a los hospitales, no se diga. Embarazoso le resulta a un paciente llegar a un dispensario y solicitar servicios médicos en días de fiesta nacional o feriado. El enfermo, si no tiene a la mano una silla de ruedas, tendrá que volver a pie para su casa porque la virtud de los días feriados no da pábulo para que el médico o el buen hijo de Hipócrates se mantenga al lado de su laboratorio atendiendo y auscultando a los tantos débiles pobres que se encuentran en la ciudad capital o en otros distritos en donde están ubicados los dispensarios oficiales del Estado, en solicitud de servicios.

Hay otro hecho curioso que también se manifiesta muy a menudo en la República, primordialmente en la Capital y aquel tiene relación con las mismas bodegas en donde se venden licores de todo tipo y clase y que también resultan "inmunes" como los diputados porque no las obligan a cerrar, encontrándose en la misma condición de las cantinas. Es que se trata de establecimiento que venden artículos de primera necesidad? Y los almacenes, en circunstancias en que arriban turistas a nuestro medio en días domingos? Por qué únicamente se permite que las tiendas de los hindostanes estén abiertas y no otros establecimientos?

No son estas cosas curiosas, curiosas de verdad?

AVISO AL PUBLICO

Se acerca el gran día de la Rifa Pro Templo de San Antonio de Padua

¡20 DE OCTUBRE!

Esta es la fecha que puede convertirlo en propietario, o puede añadirle un renglón más a sus rentas.

3 CHALETS!... 3 CHALETS!... 3 CHALETS!

Por sólo B.8.00 y con sólo 4 cifras

Compre su boleto si aún no lo tiene.
Pague su boleto si ya lo ha escogido.
No pierda su boleto si lo tiene ya pagado.

Visite las casas de la Rifa en la Urbanización Los Angeles cerca del Auto Baño y en la Urbanización Miraflores, y con su boleto en mano plense que el 20 de Octubre serán suyos.

Carga de Fosfato llega del Africa

Las Middle East Airlines, que controlan una flota de cinco aviones de pasajeros Vickers Viscount, turbopropulsados, acaban de publicar un informe relativo al incremento de tráfico en sus rutas principales desde que, en 1956-57, utilizó progresivamente dichos aviones. En los primeros meses de 1957, no obstante las dificultades que se sucedieron en el Medio Oriente, dichas aerolíneas registraron los siguientes porcentajes de aumento en comparación al período de 1955, en que aún no se empleaban los aviones Viscount: Beirut-Kuwait, 68 por ciento; Beirut-Dharran, 78 por ciento y Beirut-Baghdad, 50 por ciento.

En dicho informe se subraya que el incremento anotado "se debió principalmente a la atracción ofrecida por los aviones Viscount, agregando, seguidamente, que Middle East Airlines han logrado con el empleo de estos aviones dos objetivos: desarrollar el servicio regional en esa zona y, segundo, ampliarlo con carácter intercontinental con la prolongación de las rutas al continente de Europa y Gran Bretaña."

TERMINA JIRA LA SINFONICA

BELGRADO— La Orquesta Sinfónica de Minneapolis ha concluido una gira artística por Europa, Asia y el Medio Oriente. El concierto ofrecido en la Universidad de Kolarcev, en esta ciudad, mereció la ovación entusiasta de más de 1,200 personas. La Orquesta Sinfónica de Minneapolis es la primera gran orquesta que visita Yugoslavia desde 1906. La Orquesta dio más de 3,300 conciertos fuera del país.

Un Editorial Sesuó

MADRID, Oct. (Pedro Brin Martínez) —El Boletín del VI Congreso Histórico Municipal Interamericano, en su edición de hoy, ha publicado un editorial que debido a su importancia los periódicos españoles lo han reproducido totalmente. El contenido del editorial es el siguiente:

"La teoría de la intermunicipalidad, cuyas bases esenciales hubo de enunciar Lugo Viña es una reunión de organismos locales americanos, y adaptada más tarde por el Municipio de La Habana, es a la vez, cifra y compendio de las tareas que realiza el Instituto Interamericano de Historia Municipal e Institucional. —

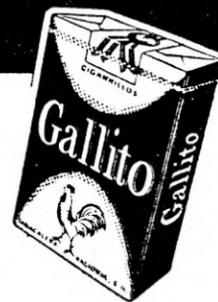
En su proceso inicial, la idea, lanzada en las tierras calientes de la América Hispana, como toda novedad que surge del cuadro de los conocimientos adquiridos, pasó por una fase de ciencia, por lo menos al de una sana doctrina de raíces históricas, que responde cabalmente a las necesidades espirituales de la vida urbana en el mundo pleno de infinitas preocupaciones y dificultades.

El Instituto Interamericano de Historia Municipal e Institucional, surgido del Primer Congreso Histórico celebrado en La Habana, con ocasión del IX Cincuentenario del descubrimiento de América, ha llevado a cabo una intensa e ininterrumpida labor por más de quince años, que culminará en este VI Congreso que se reúne, gracias a la decisión y cooperación del Excmo. Sr. Conde de Mayalde, Alcalde de Madrid; del Instituto de Cultura Hispánica y del Instituto de Estudios Admi-

nistrativos Local.

La Comisión Organizadora del VI Congreso, presidida por el Excelentísimo Sr. Conde de Mayalde, e integrada por un escogido y selecto grupo de historiadores, municipalistas, profesores universitarios, hombres de la administración pública local, ha recogido, cabalmente en un estudio programa de trabajo del instituto, encaminadas a desarrollar el conocimiento y estimular el estudio de la historia de las municipalidades y entidades locales de América y su orígenes Hispano-Portugués, y la Comisión Nacional Organizadora, con su extraordinaria labor, ha logrado llevar a cabo un proyecto de singular significación por su alcances contenidos, no sólo estrechar más los lazos históricos y culturales que unen a los pueblos de América, sino también el de situarlos junto a España y Portugal en la común tarea de investigar y estudiar los múltiples y complicados problemas que son comunes a municipalidades del mismo origen e idénticas tradiciones.

CON TABACO CLIMATIZADO



P I D A 'Sittón' TOMARA CAFE

CAJA DE SEGURO SOCIAL DEPARTAMENTO DE RECAUDACION Y TESORERIA

Notificamos al público en general y de manera especial a los Patronos y Asegurados de esta Institución que para brindarles mayor facilidad y protección en las transacciones de pago que tengan que hacer con esta Institución, hemos establecido un nuevo sistema en nuestro Departamento de Recaudación.

Cada Cajero tiene en uso una máquina de Control por medio de la cual las transacciones de pago (cuotas, préstamos, alquileres, etc.) son certificadas mecánicamente en la planilla, comprobante o recibo que se entrega como constancia del pago.

Como ilustración presentamos el facsímile de la certificación de las máquinas:

OCT 14 3 916 V 12.12L
OCT 14 3 917 V 12.12L

La certificación mecánica refleja la siguiente información:

- La fecha de la Transacción
- El número del Cajero
- El número consecutivo que identifica la operación
- El concepto del pago

- C: Pago de Cuotas
- A: Pago de Alquileres
- PH: Pago de Préstamos Hipotecarios
- V: Pagos Varios
- CS: Cuentas en Suspenso
- ND: Notas de Débito

y el Importe abonado por usted.

Con el objeto de facilitar nuestro sistema de comprobación y ayudar al público en sus reclamos, recomendamos que al recibir la planilla cancelada y el comprobante de pago se verifique si la certificación hecha por la máquina es la correcta en cuanto al tipo de pago, así como también si el importe impreso por la máquina corresponde exactamente al abono hecho.

Solicitamos también a los Patronos que al presentar sus planillas mensuales, entreguen solamente en la ventanilla correspondiente las copias que utiliza la Caja de Seguro Social y la Oficina del Trabajo y no las que deben ir a Rentas Internas. Esto permitirá brindarles un servicio más rápido y eficiente.

HORACIO MOSQUERA, Tesorero

Con Los Del Comité Olimpico.-

Que Consigan Trabajo a Numerosos Atletas

Los Que Tienen Puestos Claves Del Gobierno Deben Ayudar a Esto

Tratará de reunirse hoy el Comité Olimpico de Panamá en el Gimnasio de Lucha. Esta sería una reunión de rutina sin nada efectivo. El Comité Olimpico debe de trasarse un plan de trabajo de ayuda al atleta seleccionado que permita a esta dedicarse a sus prácticas sin compromisos sociales que le ocupen su mente al atleta y por lo tanto no puede rendir una labor efectiva. Sería bueno que los miembros del Comité Olimpico que actualmente están ocupando puestos clave en el gobierno nacional consigan que se nombre en puestos públicos a los atletas preseleccionados y seleccionados, pero que se entienda bien no botellas sino trabajos que les permita a los atletas trabajar y practicar sin mucho desgaste físico, si se consigue esto se habrá ganado una gran batalla para el deporte.

También es necesario que se nombren instructores para el interior de la república donde hay bastante material deportivo donde trabajar y que bien entrenados y dirigidos darían una buena batalla a los atletas capitalinos que cuentan con buenos campos e implementos deportivos para sus prácticas.

En que quedó el plan de consecución de fondos presentados por el asesor Técnico.

Como todo plan de trabajo que necesita la cooperación conjunta y trabajo para su consecución, el plan del asesor técnico Pancho Hurtado se quedará en secretaría ya que los comités olímpicos solo están acostumbrados a trabajar con los fondos del Gobierno Nacional, irabajen y demuestren al Gobierno que si ellos dan la partida perdida el Comité cooperará con la otra parte para que pueda ir un contingente de atletas bien entrenados y capacitado para dejar a Panamá entre los primeros puestos en las Olimpiadas.

Pagos de cuotas internacionales. En esta reunión del Comité Olimpico debe preguntarse a los delegados como están con sus cuotas internacionales ya que esto es un requisito necesario para participar en los juegos, según datos hay varios deportes que no han pagado las cuotas a pesar de haber recibido los fondos dados por las Ligas del 5 por ciento para cubrir pagos de cuotas internacionales.

Partida del 5 por ciento para el Comité Olimpico. El Comité Olimpico debe solicitar a la Junta del 5 por ciento una partida para su funcionamiento, ya que este funciona dentro del distrito capital y está dentro de la ley y es la entidad que no cuenta con ninguna entrada solo con salidas.

En Miami se Miden Esta Noche Beechman y Lane

MIAMI, Oct. (Por Radio) —Jimmy Beechman y Bobby Lane jóvenes y ambiciosos pugilistas de la División Medina pelean esta noche en el Auditorium de Miami Beach. Originalmente tal combate estaba señalado para octubre 29, pero sustituye al de Clarence Hinnant-Eddie DeMars que fue pospuesto para el sábado próximo por caer DeMars con la gripe asiática.

Alfonso Estrada, boxeador cubano que debía tomar parte en otro encuentro a diez asaltos hoy, regresó a La Habana sustituyendo a Willie Kid Johnson quien tendrá de rival a Jimmy Ford.

Beechman obtuvo una buena victoria hace dos semanas atrás sobre Sugar Boy Nando de Kingston, Jamaica.

En otro combate a diez vueltas se miden Ray Estepa de Puerto Rico teniendo de oponente a Rocky Randell.

Torneo de Celebridades Para Levantar 20 Millones de Dólares

HOLLYWOOD, Oct. (Por Radio) —Los planes preliminares para la temporada de verano nombrada "Torneo de Celebridades" en beneficio de la recaudación de fondos para la fundación en memoria de Damon Runyon fueron discutidos por oficiales del Country Club Diplomático y ejecutivos de la fundación, quienes estipularon la suma de 20.000.000 de dólares para la construcción de un edificio.

Cary Middlecoff profesional de golf ganador en reciente torneo de 18 hoyos, Ben Kline un ejecutivo, director y George Fox un manager, director consultaron los detalles del mencionado torneo con John H. Teeter, Ejecutivo Director de la Fundación Runyon. Estrellas de Golf mundial participarán en el Torneo de Celebridades compuesto por eventos para damas y varones, según fue anunciado.

Teatro APOLO
"ASI SE QUIERE EN JALISCO"
"EL DIABLO DESAPARECE"
(Pelimex)



Gallant Man y Round Table se Medirán Por \$ 100,000

AGUAS CALIENTES, México. (Por Radio) —John S. Alessio director ejecutivo del Hipódromo de Carreras de Aguas Calientes ha ofrecido la suma de 100.000 dólares para una carrera entre los caballos Round Table y Gallant Man en fecha próxima.

Round Table se impone en otra prueba

CHICAGO, Oct. (Por Radio) —Round Table superó por dos cuerpos a Swoon's Son para adjudicarse en Hawthorne Gold Cup por premio de 126.550 dólares.

Find llegó tercero en un lote de seis caballos. El tiempo utilizado por el ganador fue de 2 minutos y un quinto de segundo.

Bud Smith pelea con Bobby Scanlon el 31 de Octubre

FILADELFIA, Oct. (Por Radio) —Wallace (Bud) Smith, campeón de los pesos ligeros del mundo y Bobby Scanlon de San Francisco se enfrentarán en un combate cuyo límite debe ser de 10 asaltos en el Civic Auditorium de esta ciudad el 31 de octubre próximo.

Dice un Cronista:

Perini Dueño de Los Bravos Puede Tener Otro Equipo en Las Ligas Mayores

NUEVA YORK, Oct. (Por Radio) —Un columnista de un periódico de Nueva York predijo que Louis R. Perini, dueño de los Campeones Mundiales de Baseball los Bravos de Milwaukee, y uno de los más adinerados propietarios de cervecería en esta ciudad, es la llave de un grupo de personas interesadas en un nuevo equipo de la Liga Nacional en la ciudad de Nueva York.

Bill Corum columnista del diario New York Journal American es el

El olímpico Bob Mathias es padre

HOLLYWOOD, Oct. (Por Radio) —Bob Mathias, campeón del Decathlon Olimpico es padre desde el sábado cuando su esposa Melba dio a luz una niña que pesó al nacer 6 libras y 9 1-2 onzas en el Hospital del Buen Samaritano en la ciudad de Los Angeles.

La pequeña se llamará Meagan según declaró el padre.

"Jabón Surex" Campeón de la Liga de Beis Capitalina

Con el mayor de los éxitos llegó a su final desenvolvimiento el Campeonato de Beisbol de la Liga "Coclesana" en el cual resultó campeón el potente conjunto del Jabón Surex después de luchar denodadamente contra tres novenas que responde a los nombres del Empeño Stanzola, Bazar Imperial y Colchones Yero.

El campo de juegos del Artes y Oficios fue escenario del calendario de partidos de ese torneo, en el cual los "jaboneros" libraron una gran batalla para

el final de cuentas adjudicarse el título y llenar de satisfacción a su patrocinadora que desinteresadamente ayudó a que sus ahijados pudieran competir en la campaña.

De subcampeón quedó la pareja novena del Empeño Stanzola, arribando de tercero el equipo del Bazar Imperial y de cuarto los de Colchones Yero.

Por este medio se dará a conocer próximamente, la fecha de entrega de trofeos a los que llegaron en los primeros lugares de la competencia.

Acosta Molina Manager de Toto Ibarra lo Dirigirá en su Combate Con Sykes

Toto Ibarra quien hace su última presentación en los tinglados panameños frente a Edwin Sykes en el Gimnasio Nacional

en combate cuyo límite debe ser de diez asaltos, saldrá para Nueva York una semana después de haber protagonizado tal pelea.

Ibarra uno de los ídolos de la afición boxerial panameña ha de batirse en la ciudad de los rascacielos con el formidable pegador moreno, Billy Peacock catalogado como séptimo en la clasificación mundial de los Pesos Gallos y quien le fracturara la quijada al Campeón Mundial Ratón Macías.

Acosta Molina experimentado Manager de Ibarra estará dirigiendo sus movimientos en el cuadrilátero la noche en que éste choque con Sykes en una pelea llamada a ser una de las más sensacionales y emocionantes de las que se han presentado en nuestra "cajeta de fósforo" de la Avenida "A".

Chiriquí Puede Participar en Torneo Nacional de Ping Pong

DAVID: —La provincia de Chiriquí puede participar en el próximo Campeonato Nacional de Ping Pong a celebrarse en la ciudad capital, según expresiones brotadas de labios del deportista Julio David uno de los mejores propulsores de este deporte en El Valle de la Luna y uno de los más interesados en que tengamos representación en tal torneo.

integra el conjunto defensor de los colores chiricanos.

En competencia interna celebrada hace poco tiempo, patrocinada ésta por el Club Social Empleados de Tribaldos resultó campeón Gonzalo Ortiz, quien puede junto a otros excelentes jugadores chiricanos del tenis de mesa como lo son Ricardo Navarro Jurado y Manuel Sitvera. Estos últimos residentes en la capital,

ANCON
HOY GRAN DIA POPULAR!
ENTRADA GENERAL 10c.
Arturo de Córdova, en "LOS PECES ROJOS"
Maria Victoria, en "AY, CHAPARROS COMO ABUNDAN"

Ya está muy cerca el día de la
SORPRESA
de
EL ENANITO ARTELEC

Los Que Atacan Al 5 Por Ciento No Saben Cómo Marcha Este

Nunca Han Asistido a Una Sesión Dice el Sr. Aldrete

Ultimamente se viene criticando la forma del manejo del Cincoporciento Municipal de Deportes sin ningún dato concreto, ya que los que atacan estos fondos nunca han asistido a una reunión de la Junta del Cincoporciento Municipal, donde se podrían documentar y ajustarse a la realidad sin ánimo de polemizar suministrando los siguientes datos oficiales al público en general. Ya que se tiene la idea de que el deporte maneja la participación total del Cincoporciento Municipal para Deportes.

Partida total del Cincoporciento Municipal B45.384.78.

De esta partida el deporte sólo maneja B.17.554.35 los cuales son reportados entre 18 deportes ajustado en un presupuesto presentado por cada uno.

Los fondos restantes o sean B. 27.830.43 son manejados por el Departamento de Educación Física para su funcionamiento, los deportes no tienen que hacer nada con esta partida.

El manejo de los fondos está reglamentado por un decreto número 62 del 30 de marzo de 1954, firmado por José A. Remón Cordero y por Víctor Urrutia lo cual aclara que el Poder Ejecutivo reglamentó el uso del Cincoporciento Municipal, los deportistas usan el dinero ajustándose al decreto desglosando la partida asignada a cada deporte.

Actualmente la Junta del Cincoporciento Municipal está preparando un proyecto de decreto nuevo el cual lo están confeccionando los deportistas, Lic. Humberto Fassano, Secretario del Ministerio de Gobierno y Justicia, Lic. Aníbal Illueca, Abogado del Ministerio de Obras Públicas, Don Alejandro Duque Jr., Subgerente de la Cervecería Nacional, Don Mauro Pardo, Presidente de la Junta del Cincoporciento Municipal, Luis Freidman representante de lucha, deporte que solicitó el nuevo decreto, Alfonso Pinzón, estos señores presentarán a la Junta el Proyecto de Decreto para su discusión basada en la experiencia acumulada durante los tres años de funcionamiento de los fondos.

Respecto a las acusaciones de la Liga de Barraza, de que sólo se le dio B.50.00 para su funcionamiento, esta liga en lugar de estar acusando por la prensa debe dirigirse por carta a la Junta del Cincoporciento Municipal que estoy seguro que el Presidente de la Junta Don Mauro Pardo citaría al presidente de la Liga de Barraza y al presidente de la Liga Provincial y en sesión de la junta se investigaría este caso ya que no hay nada oculto en las dos partes. Esperemos el resultado del nuevo decreto y después critiquemos ajustándonos a la realidad.

AUGUSTO ALDRETTE

Con un Triunfo el Carreiro Puede Conquistar el Torneo de Los Veteranos Del Fútbol

El oncenos Cantina Porvenir de la Liga de Veteranos mantuvo su opción al campeonato de este torneo al vencer por la abultada anotación de 7 goles a 2 a los "viejos" del Cerveza Balboa.

El partido fue de un dominio completo de los triunfadores que vieron con más efectividad el marco y desplegaron un juego más homogéneo.

Los anotadores por el equipo triunfador fueron Eliodoro Delgado que anidó 3, lo secundó Roberto Barraza con 2 goles y los hermanos Higinio y Santiago con 1 gol cada uno. Los 2 tantos del Balboa los facturó Lesley McLery.

Las posibilidades de los oncenos para los puestos de honor de esta interesante liga de luminarias del fútbol es así: El Casa Carreiro con 14 puntos y 3 juegos pendientes sólo necesita un triunfo para campeonizar y en caso de perder el Porvenir un juego de los 2 que le quedan automáticamente es campeón el Carreiro.

Cantina Porvenir con 11 puntos y 2 juegos pendientes tendría que ganar los partidos que le quedan y el Carreiro perder para poder ganar el galardón, en cambio el Porvenir con un solo empate sería subcampeón.

La lucha será por el tercer puesto entre los equipos Sociedad Costarricense, Cerveza Balboa y Veteranos de Chorrera, llevando una pequeña ventaja el Balboa con sus 7 puntos.

En la contienda por el título de mayor goleador, tenemos que el líder actual es R. Barraza, del Porvenir con 11 goles, lo siguen

Abel Ortega con 9 y el Dr. Juan Sáenz también con 9 tantos. Los más cercanos después son A. Carrasco, J. Sucre y F. Figueroa con 6 goles.

En Disputa el Primer Puesto Del Balompié Coclesano

LIGA DE FUTBOL COCLESANA ESTADOS DE LOS EQUIPOS

	G	E	P	Pts
Calzado Balboa	2	0	0	4
Calzado La Suerte	1	1	0	3
Calzado Aurora	1	1	0	3
Gallito	1	0	1	2
Deptvo Alacranes	1	0	1	2
C. La Central	0	0	2	0

Juego para esta Tarde
En el cuatro del Chorrillo Calzado La Suerte Vs. Calzado La Aurora.

Dep. Alacranes 2 — La Central 1.

Esta tarde estará en disputa el primer puesto del Torneo de Balompié "Coclesano" de la ciudad capital y que tiene por campo de juegos del Chorrillo siendo los contendores de hoy los oncenos del Calzado La Suerte y el Calzado Aurora.

Ambos conjuntos se hallan empatados en el segundo lugar de la tabla de posiciones, con tres puntos cada uno por lo

Eventos de auto para la América Latina en 1958

PARIS. Oct. (Por Radio)— La Federación Internacional de Automovilismo en su congreso anual, anunció el calendario de carreras de auto para el continente americano.

El Gran Premio de la Argentina será efectuado en enero 19 de 1958.

La carrera de los 1.000 kilómetros de Buenos Aires será el 26 de enero. El 24 de febrero el gran premio de Cuba.

El Gran Premio de Venezuela está señalado para el 9 de noviembre de 1958.

Harry Craft un año más con los Atlético

que una victoria los llevará de hecho a cualquiera de los dos, al comando de la justa superando por un punto al Calzado Balboa que tiene cinco puntos. De registrarse un empate entonces se formaría un triple empate en el primer puesto entre los equipos nombrados.

En el partido celebrado ayer tarde los Alacranes salieron victoriosos al imponerse por dos goles a uno a sus enemigos del Calzado Central, siendo el choque bastante emocionante como lo hace ver la anotación.

Fue el primer triunfo para los Alacranes y la segunda derrota en sucesión de los del Calzado Central.

KANSAS CITY, Oct. (Por Radio)— Los Atlético de Kansas City anunciaron que Harry Craft fue señalado como Manager de la novena para la temporada de 1958.

Craft sucedió en ese puesto a Lou Boudreau el 6 de agosto pasado y fue contratado por un término de un año. No fue dado a conocer el salario que devengará.

Craft se encargó de los Atlético en los últimos 50 días de la campaña pasada, obteniendo un record de 23 juegos ganados y 27 perdidos.

El Hipódromo Tropical Abrirá Temporada el 18 de Noviembre

MIAMI, Oct. (Por Radio)— Onomaural el 18 de noviembre por ce Handicaps con un total de 10.000 dólares para caballos de 3 años y más edad sobre 1.000 metros, siendo el más rico el del Handicap Tropical por 50.000 dólares el sábado 11 de enero sobre un tiro de una milla y octavo para equinos de tres años y más edad.

El primero será el Handicap I-

Ya está muy cerca el día de la

SORPRESA

de

EL ENANITO ARTELEC

cigarrillos
CAMEL,
cada 15 días llegan frescos

Siempre frescos Siempre suaves - Siempre mejor sabor

SINTONICE LA LETRA DE MOLDE EN RADIO PANA MERICANA DE LUNES A SABADO A LAS 6.30 P. M.

EL TENIS DE MESA SE INAUGURA HOY

Militares y Panameños se lo Han de Disputar

Esta noche a las 7.30 se inaugurará el Sexto Torneo Istmeño de Tenis de Mesa en el Club USO — JWB en Balboa camino a La Boca, con un total de 100 jugadores donde están incluidos numerosos aficionados del interior de la República y de Colón.

Joven colegial registra 9.6 en las 100 yardas

SYDNEY, Oct. (Por Radio) — El performance brindado por un colegial de 17 años llamado Jim McCann el sábado pasado indica que Australia tiene en él, un nuevo atleta olímpico.

McCann que practica cuando tiene sus horas libres en el Colegio Católico Romano de San José, se impuso en las 100 yardas con un tiempo de 9.6 segundos. McCann ha ganado también las 120 y 220 yardas.

Un Allen Ganó y Otro Perdió en el Box Amateur Del Dmgo.

Por LUIS CEDENO
Ante numerosa concurrencia que se dio cita desde tempranas horas en el Coliseo de la Arena de Colón, se dio comienzo a la primera eliminatoria para escoger a los boxeadores que representarán a la provincia de Colón en próximos Campeonatos Nacionales que se efectuarán en el mes de diciembre en esa misma ciudad.

Los encuentros fueron reñidos, gustando una enormidad a los fanáticos que entusiasmados premiaban a los pugilistas con grandes aplausos.

En el primer encuentro de la noche en la División Gallo, Eloy Henry se enfrentó a Lázaro Frutos, resultando una pelea reñida, donde ambos peleadores rindieron una magnífica labor, venciendo el boxeador Frutos por decisión unánime de los jueces.

En el segundo combate de la noche, se midieron Pedro Frutos y Santiago Fuentes, ambos también de la categoría Gallo, saliendo victorioso el pugil Fuentes por decisión después de hacer rodar

Zona del Canal han inscrito también buena cantidad de unidades.

Por el número y calidad de los participantes, esta justa promete resultar superior a la de años anteriores.

Se considera que en este torneo participarán los mejores jugadores en tenis de mesa del país y el público está invitado a presenciar los juegos para ver y apreciar la calidad y habilidad de los jugadores.

Los juegos se efectuarán hoy, después lunes, martes y jueves de la próxima semana y lunes, martes y jueves, Oct. 28, 29 y 31. Se jugarán siempre de las 7.30 hasta aproximadamente 10.30 de la noche en el USO — JWB Armed Forces Service Center de Balboa en el camino a La Boca.

El torneo fue planeado en cooperación con los Servicios Especiales, United States Army Caribbean, la Fuerza Aérea y el 15 Distrito Naval. Julio G. David, Presidente de la Comisión Nacional de Tenis de Mesa dirigirá otra vez el torneo asistido por el señor don Salomón Pereira del Club Jantzen.

Un Ruso en 13.35 Minutos

Rompe Marca de 5 Mil Metros Vladimir Kutz

ROMA (Por radio) — El corredor de la Unión Soviética, Vladimir Kutz impuso un nuevo record mundial para los 5.000 metros con un tiempo de 13:35 minutos.

La marca anterior era de 13:36.8 que tenía el británico Gordon Pirie impuesta en Bergen, Noruega, el año pasado.

Una gran ovación premió la estrella de pista y campo de Rusia, cuando logró la marca en uno de los dos días de competencia internacional, donde participan 17 naciones del mundo.

En los 4 primeros kilómetros Kutz anotó el tiempo de 10:52.9 minutos, llegándole de segundo Bjotor Bolotnikov con tiempo de 14:06.5.

Ya antes en Praga este año Kutz había registrado tiempo de 13:38 minutos para esa distancia.

Isaac Logart derrotó a Joe Miceli por dec.

DETROIT, Oct. (Por Radio) — Isaac Logart de Cuba se impuso por decisión unánime de los jueces a Joe Miceli en un combate a diez asaltos en la categoría de los Welter en el Estadio de Olimpia.

Logart pesando 147 1/2 libras se ganó fácilmente a su oponente a quien en más de media docena de ocasiones puso en malas condiciones, siendo de aplaudir el coraje de Miceli que pesó 148 libras.

El Juez Andy Brown anotó 46 a 41 en favor de Logarth, el otro juez Al Goodman dio 47 por 43 en favor del cubano y el árbitro dio 47 por 39 al lado de Logarth.

AUTO CINE

60c. HOY 7:00
30c. 9:00

• Dorothy Malone
• Fred MacMurray en
LOS MALDITOS DE QUANTEZ

**M A Ñ A N A
NOCHE POPULAR!
B.1.10 POR CARRO**

• Robert Ryan en
EL MEJOR DE LOS MALOS

ROXY

• Pedro Infante en
"UN RINCON CERCA DEL CIELO" y
"DONDE EL CIRCULO TERMINA"

CINE FOX

"EL MARAVILLOSO ENMASCARADO" 6-7
"FORTUNA DE AMOR"
"TELEVISION AL RESCATE"

TRIXIE

• Pedro Infante en
"LOS GAVILANES"
—y—
"VICTIMAS DEL DIVORCIO"

AMADOR

Colosal doble programa!
• Ruth Roman
• Sterling Hayden en

"CINCO PASOS AL PELIGRO"

• Dale Robertson
• Mary Murphy en

"EL INDIOS HEROICO"
(En colores y CinemaScope)

PRECIOS: 0.20 y 0.10

TROPICAL

60c. HOY 40c.
30c. 20c.

DIA DE LA FORTUNA!
USTED PUEDE SER EL FELIZ GANADOR DEL PRIMER PREMIO DE B/.100.00

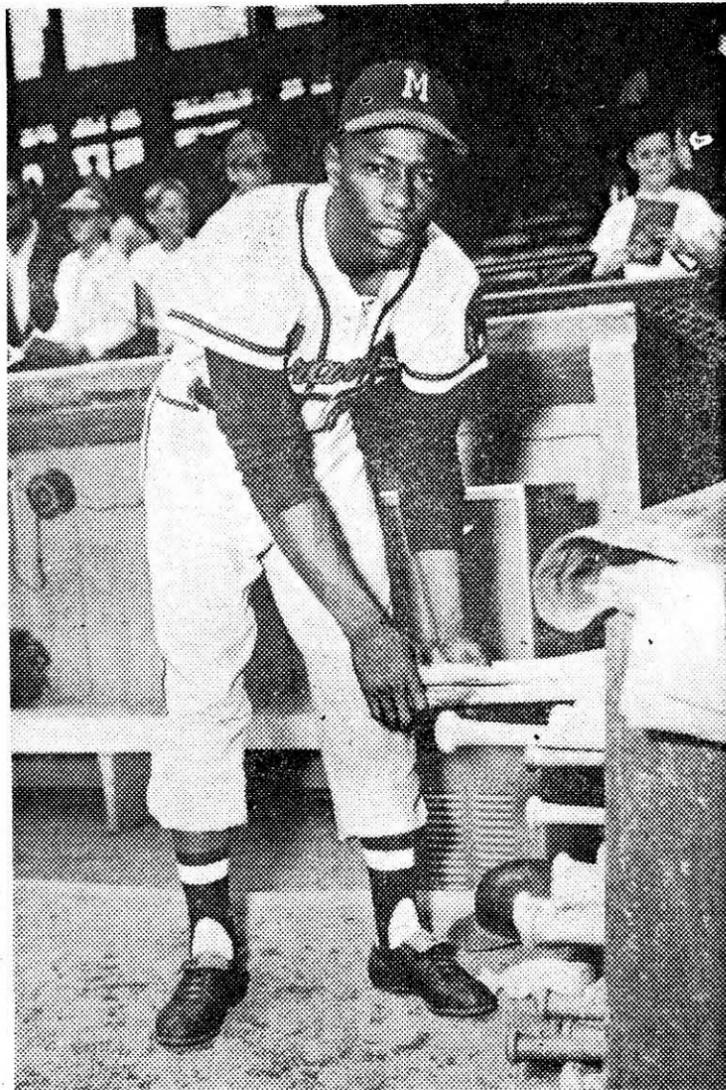
O DE UNO DE ESTOS: B/.25.00
15.00
10.00

TOTAL DE PREMIOS EN EFECTIVO B/.150.00

NOTA:
EL BANCO JUEGA A LAS 8.00 P. M.

En la Pantalla: GRAN DOBLE!
En CinemaScope y Color!
Rock Hudson
Dan Duryea, en
"HIMNO DE BATALLA"
George Nader
Julie Adams, en
"CUATRO CHICAS LISTAS"

Una Excepción Del Beis



HANK AARON

Todos nos hemos formado la idea inequívoca, de que la constelación de luminarias pelotileras que integran las Estrellas Negras de Grandes Ligas de Willie Mays brillan con formidable esplendor en los diamantes norteamericanos, gracias a sus hazañas relevantes, que le han otorgado los puestos de regulares en cada una de sus novenas y por ende, un nicho de gloria en la historia de los circuitos mayores. Todos estamos de acuerdo con eso. — Pero como todas las cosas, siempre existe la excepción y quién puede osar discutir que Hank Aaron tiene un contagio ilimitado de famas y proezas extraordinarias, gracias a sus excepcionales facultades que rivalizan parejamente con lo estupendo. El joven jugador de 23 años con 5,11 pies de estatura y un peso de 170 libras, ha escalado más de la mitad del pináculo de lo glorioso, pese a su corta carrera, gracias a sus condiciones superiores sobre lo natural. El "Ted Williams" de color, que batea y tira a la derecha, disparó el año pasado para .310 de puntuación, enviando la bola sobre la valla en 26 ocasiones. Este año aumentando su poderío con el bateo, fue líder de los empujadores con más de 110 carreras, así como de jonrones superando la marca de los 30, consiguiendo un porcentaje de 323 con el tolete. Estuvo a un paso de ganar la codiciada triple corona. En la Serie Mundial recién finalizada, tiró la esférica a las graderías en 3 ocasiones y obtuvo el título de bateo con una marca fantástica por encima de los .500. Es Aaron el prototipo del individuo, que cualquiera sea la calidad de los lanzadores, les reparte cohetazos a tutplén en un alarde de poderío invencible. Los fanáticos nuestros, tendrán la fortuna de ver actuar a este fenomenal pelotero, desde la próxima semana cuando jueguen en el estadio nacional las Estrellas de Ligas Grandes del astro Willie Mays.

HOY EN SUS TEATROS PREDILECTOS HOY

PRESIDENTE

Todo el lujo, la corrupción y el colorido de una época inmortal vuelve a vivir en

"AMORIOS DE UNA REINA"
(En colores)

con Jeanne Moreau y Armando Francioli.

Prohibida para menores.

CENTRAL

ESTRENO!

La gran superproducción
"EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS"
en CinemaScope

con James Cagney
Dorothy Malone

Además: Documental de la Serie Mundial de Baseball
Tandas: 1.15, 3.45, 6.15, 8.50

LUX

El cine alemán ofrece una gran película dramática:

"TUNJA, LA PECADORA DE LAS ESTEPAS"

Prohibida para menores de 16 años.

(en colores)

Tandas: 3.15, 5.17, 7.12, 9.07

CECILIA

Fenomenal Doble Programa!
Historia de un hombre que tuvo que luchar contra un pueblo para descubrir el secreto de su tumba!

"LA VENGANZA DEL MUERTO"

Además:— Algo nuevo y divertido. Algo que sólo el Teatro Cecilia se complace en presentar

"TAMY, FLOR DE LOS PANTANOS"

CAPITOLIO

0.25 — 0.15

Banco B.125.—

"Santiago"

-y-

"Serenata"

con M. Lanza

VICTORIA

0.15

"Misión de Valientes"

-y-

"Mátame de una Vez"

TIVOLI

0.25—0.15

Banco B.125.00

"Ricardo"

Corazón de León"

Otra película

HISPANO

0.15

"Amores de un Canalla"

-y-

"Gesta de Valor"

EDISON

0.25—0.10

Banco B.125.00

"La Mujer sin Nombre"

y

"El Rey de los Mares"

S A V O Y

0.25—0.15

"Alejandro el Magno"

-y-

"La Sombra del Delito"

Sala De Lectura En La Embajaada Británica

La Embajada de Gran Bretaña en Panamá se complace en informar a los industriales y comercian-

tes panameños que ha abierto una sala de Lectura en sus oficinas situadas en el 5o. piso del Edificio de la Caja de Ahorros. Esta Sala contiene una amplia selección de revistas comerciales, industriales y técnicas británicas, como también catálogos recibidos de firmas en el Reino Unido. Se extiende una cordial invitación a todos los comerciantes locales para que visiten esta Sala para estudiar las revistas que les interesen.

La Sala de Lectura está abierta de 8 am. a 1:30 pm. todos los días, los sábados de 8:00 am. a 1:00 pm.

ROPA Y VITAMINAS PARA LOS POLACOS

CHICAGO El Congreso Polaco Norteamericano, organización de ciudadanos de los Estados Unidos de ascendencia polaca, anuncia el envío de 215 toneles de ropas y cerca de cinco toneladas de vitaminas, valoradas en 13,000 dólares, que serán distribuidas entre los polacos repatriados de campos de concentración rusos.

PANTALLA INTERIORANA

Por A. J. Jr.

Memorias de Directores Médicos del interior, presentadas a la Señora Ministro de Obras Públicas en el presente año, para que la misma sea presentada a la Asamblea Legislativa para su conocimiento, ha sido recalçada con una gran serie de necesidades, manifestándose muchos aspectos como imperantes para el buen funcionamiento de estas casa de salud.

Los directores médicos, han hecho estudios minuciosos en los hospitales dirigidos por ellos, haciendo alusiones en lo que respecta a reparaciones y construcciones de los edificios, muchos de ellos con más de quince años de servicios sin recibir la atención de reparaciones de las partes exteriores e interiores, además de renovaciones en los techos, cocinas, y otros pormenores.

El Hospital José Domingo de Obaldía, de la provincia de Chiriquí, pide un nuevo dispensario su director médico, además de pintura en todo el edificio, por tener muchos años ésta falta, una nueva lavandería, por no llenar la actual muchas necesidades, una nueva cocina y el mejoramiento de la sala de operaciones que data desde su fundación como también una sala de anestesia. En cuanto al personal, éste está compuesto por dos médicos, mientras el servicio de enfermeras ha sido mejorado esperando se aumente en el grupo de auxiliares por ser éste insuficiente para el desarrollo del servicio.

Hospital Marcos Robles de Aguadulce, en el informe de su memoria, el Dr. Rafael Estévez hace alusión a las dificultades del departamento de lavandería, costurería y aseo, considerando que a estos se le debe aumentar el personal a cuatro unidades por lo menos, en cada sección, en la cocina se hace indispensable se nombren dos salones. La construcción de una maternidad y sala para niños resalta en su informe el distinguido galeno, además de la reparación del techos, pisos, puertas, alambre de malla, pintura, un servicio sanitario, en la Sección de Lavandería, en este hospital inaugurado el 29 de septiembre de 1928 y desde este entonces no se han hecho reparaciones para prestar mejores servicios a la comunidad.

Dispensario, para la buena atención que debe prestarse en este lugar es necesario tener carácter de permanente dos auxiliares para garantizar buen servicio a las clases necesitadas que demandan los servicios del dispensario. En cuanto a la maternidad y sala de niños y otra para aislamiento, éstas se hacen de imperiosa necesidad por el congestionamiento existente en la actualidad y la dificultad que hay para prestar buen servicio a los asociados.

Son muchas las necesidades en estas casas de salud del interior de la República, que se hacen notables en la actualidad.

(CONTINUARA)

TERTULIA

POR: VERBUM

LA NECESIDAD DE PRODUCIR

La República de Panamá se encuentra abocada a una situación que requiere el esfuerzo máximo de todas sus fuentes de producción para que podamos estabilizar una economía sana y perdurable.

Estadísticas recientes prueban que pese a la existencia de instituciones creadas para el impulso de nuestra producción, en líneas tan importantes como el arroz y el maíz, hemos decrecido hasta bajar al nivel de 1952.

Sin embargo, los créditos bancarios y del Instituto de Fomento Económico han crecido considerablemente.

Este fenómeno encuentra su explicación en la circunstancia de que los préstamos han favorecido desmesuradamente a empresas comerciales en desmedro del pequeño agricultor.

La administración actual, está actualmente interesada en una mejor distribución de los préstamos. Evidentemente, se hace necesario que se estimule al agricultor pequeño, el que en justicia más necesita ayuda de las Instituciones del Estado.

—oO—

Es de observarse que los agricultores mayores, los que cubren varios centenares de hectáreas cada uno, son los que han venido abasteciendo de granos a nuestros mercados en forma casi exclusiva. Ellos han recibido casi la totalidad de los préstamos de los bancos y del IFE.

Como estos agricultores han mecanizado sus labores, se han visto precisados para hacerlo, a importar costosas maquinarias. Las ganancias derivadas de las cosechas han sido destinadas a cubrir el costo de los aperos mecánicos. Esto ha significado una fuerte succión a la economía panameña.

Es evidente que si las altas sumas que se han prestado a los agricultores mayores se hubiesen repartido entre los pequeños, los beneficios de la producción habrían recaído en un mayor número de personas y las sumas destinadas a pagar aperos mecánicos se habrían reducido con beneficio de nuestra economía interna.

Nuestro desequilibrio parece estribar en que se ha saltado vertiginosamente del cultivo primitivo que nos describe el cronista Oviedo, del Siglo XVI, que hacía a base de quema y granos sembrados en huecos abiertos con palos puntiagudos, a los impresionantes tractores, sembradoras, rastrillos y cosechadoras.

La etapa intermedia, es decir, la del labriego que ara la tierra con tracción de sangre y cultiva una parcela de extensión prudente, la hemos eliminado. Y al eliminarla se ha dejado en desamparo a lo que se pudiera llamar el agricultor medio.

Habría que agregar que al amparo de la fiebre impulsora de la "agricultura en grande", ha prosperado la especulación dolosa. Saso típico fue lo ocurrido con la agencia del Banco Nacional en la provincia de Chiriquí, hace pocos años. Una directiva inescrupulosa autorizó unos préstamos sin respaldo. Los administradores pecaron, unos por negligencia, otros por venalidad. Y la intención loable de hacer préstamos a los esforzados agricultores y ganaderos chiricanos, dio ocasión a que se dilapidaran los dineros públicos.

Parece mucho más prudente hacer pequeños préstamos a un crecido número de agricultores modestos que arriesgar grandes sumas en unos pocos industriales dedicados a grandes extensiones de terreno.

El agricultor pequeño necesita aperos poco costosos. Esto trae la ventaja de que casi todo el capital se queda en el país. Mejores resultados se conseguirían aún si al pequeño labriego a quien se presta dinero para que mejore sus cultivos se le da la ayuda técnica necesaria para conseguir un mejor rendimiento de la tierra, se le proporciona semilla y se le garantiza un precio mínimo para sus productos.

Parece sensato pensar que es el agricultor modesto quien necesita de mayor protección. Las grandes empresas cuentan, por lo general, con fondos propios y requieren poca ayuda para su desarrollo.

La base de nuestra economía parece radicar en el desarrollo del agricultor minifundista. Esto, hasta ahora, ha contado con muy poco socorro oficial y no ha mejorado en muchos años sus capacidades de producción.

La función de nuestro gobierno ha de inspirarse en nuestra Carta Magna, que prescribe el desarrollo de una economía que equánimamente favorezca al mayor número.

Precisa rectificarse la forma, en que hasta ahora se han venido haciendo préstamos por parte de las instituciones oficiales, con miras a favorecer al pequeño hacendado.

Cuando este plan haya adquirido desarrollo, nuestra producción será mayor, sus beneficios serán repartidos entre un mayor número de asociados y se reducirá la emigración de nuestro numerario.

Gran superproducción que ha escogido la Universal International para conmemorar 50 años de Cine en Hollywood

TENÍA MIL CARAS PERO POCOS CONOCÍAN LA QUE ERA ESPEJO DE SU ALMA

La historia verídica del fabuloso LON CHANEY ¡Sus amores! ¡Su tragedia!



Universal-International presenta a **JAMES CAGNEY DOROTHY MALONE JANE GREER**

EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS
CINEMA SCOPE (Man of A Thousand Faces)

con MARJORIE RAMBEAU • JIM BACKUS • ROGER SMITH • ROBERT J. EVANS
Dirigida por JOSEPH PEVNEY • Guión de R. WRIGHT CAMPBELL, IVAN GOFF y BEN ROBERTS • Argumento de RALPH WHEELWRIGHT • Producida por ROBERT ARTHUR

HOY GRAN ESTRENO DE FIN DE SEMANA EN SU TEATRO PREDILECTO

CENTRAL

PRECIOS: 0.75—0.40

ADEMÁS:

INTERESANTE DOCUMENTAL DE LA SERIE MUNDIAL DE BASEBALL

ECONOMICOS

Aproveche Gran Ganga: Se venden buses de varios tamaños y varios precios baratillos. Diríjase Canal Zone Bus Service, Curundu.

Organizan fiesta los arraijaneros

El Club Juventud Avante del distrito de Arraiján, organiza preparativos Pro Fiestas Patronales. San Nicolás de Bari, los días 6, 7 y 8 de diciembre próximo. El programa incluye un reinado de simpatías, en el que militan candidatas tanto del distrito cabecera, como también de los corregimientos y caseríos más cercanos de la población.

El primer escrutinio se verificó el 12 de los corrientes, con la participación de las Srtas. Zelideth Rosales, Betty Ortega, G. Cruz, Dayra Cecilia Reina, como candidatas por el distrito. En el mismo orden la señorita Edna Edith Reyes de la Escuela Guillermo Andrevé, del lugar, la señorita Carmen Edith Guzmán, del Corregimiento de Nuevo Arraiján, la señorita Olga Adames por Cerro Silvestre y la señorita Virginia E. Sánchez por el caserío de Vista Alegre.

A todas estas simpáticas damitas les auguramos un rotundo éxito y a los integrantes de dicho Club, cuya directiva es la siguiente: Osvaldo Amaya, presidente, Adolfo Vargas, Vicepresidente, Narciso Bárcenas, Tesorero, Adolfo Amaya R., Secretario de Actas y Correspondencias Eugenio Tejada, Secretario de Propaganda y Josefina Romero fiscal.

QUE HORNO!

Una acería belga utiliza desde hace varios meses el mayor horno de arcos eléctricos de Europa. Tiene un diámetro de 7.30 metros (24 pies) y una capacidad nominal de acero 150 toneladas métricas por colada, lo que le permite alcanzar una producción mensual de unas 15.000 toneladas.

El equipo eléctrico trifásico de una potencia de 30.000 kWa de dicho horno ha sido suministrado por una empresa belga de construcciones eléctricas; la parte mecánica es de fabricación americana. Este horno es de bóveda basculante.

Un dispositivo hidráulico con presión de aceite acciona el movimiento lateral de la bóveda para el enhornado de la chatarra y el sistema basculador de salida del metal en fusión.



CASA SPORT ...

Es una GRAN VENTAJA AHORA... SIN DEPOSITO y GRATIS LA PRIMERA SEMANA

- Muebles por Juegos o sueltos.
- Artículos para el hogar, objetos para regalos y Juguetes grandes.

Suscribase HOY a nuestro CLUB de entrega inmediata.

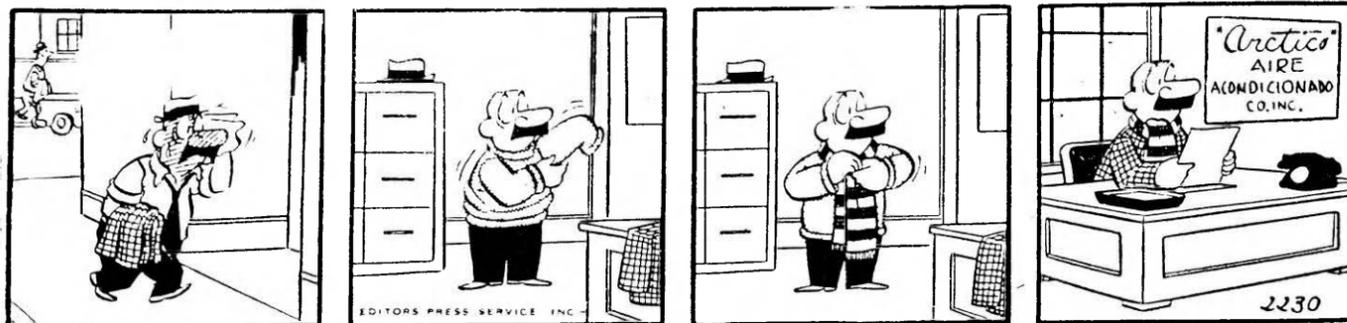
Casa Sport, S. A.

Mueblería — Ferretería
Artículos de Casa
Ave. Central No. 11-18 (Al lado del Teatro Amador)

MANDRAKE



LUISIN



¡20,000 razones para preferir VICEROY!

Son los 20,000 elementos filtrantes que contiene el filtro exclusivo de VICEROY, elaborado con celulosa blanca, pura y natural. Aspire el humo de un cigarrillo VICEROY, lenta... muy lentamente, y deléitese con su exquisito sabor, su incomparable frescura, y su delicada suavidad. Los cigarrillos VICEROY se fabrican en Panamá con una selecta mezcla de los mejores tabacos importados, y por eso llegan más frescos al fumador.

Este es el filtro exclusivo VICEROY

VICEROY sólo cuesta **17 1/2 ¢** el paquete

VICEROY Filter Tip CIGARETTES

¡El filtro VICEROY aumenta el placer de fumar!



PARA HOY MARTES 15 DE OCTUBRE DE 1957

Su personalidad será más atractiva en su círculo social durante estos días, pudiendo aumentar el número de sus amigos. Es ideal para reanudar viejas amistades y hacer las paces con personas de su mayor afecto. Debe evitar toda relación con personas apocadas o pesimistas. Usted necesita del estímulo y la ayuda de quienes tengan fe en usted y en sus planes.

ARIES: de Marzo 21 a Abril 20

Desde las primeras horas de la mañana tiene buenos aspectos para desarrollar planes en el sector económico y comercial. Todo cuanto se relacione con la propaganda es bueno.



TAURO: de Abril 21 a Mayo 20

No deje pasar una buena oportunidad si viabiliza sus planes; aproveche las horas propicias para encauzar sus planes por el sendero del éxito. La noche es favorable al amor.



GEMINIS: de Mayo 21 a Junio 20

Un día que puede tener cierta y marcada significación para usted con relación al pasado. Medite y reflexione sobre sus errores pasados; evite reincidir en los mismos.



CANCER: de Junio 21 a Julio 22

Luche con fe y entusiasmo por los planes que se ha trazado para este día. No tema solicitar la ayuda o cooperación de otras personas si fuere necesario para encauzar sus planes.



LEO: de Julio 23 a Agosto 22

El planeta Júpiter influye favorablemente en las finanzas. Es un buen día para tomar decisiones en materia de economía y hacer buenas inversiones de dinero en bonos o bienes raíces.



VIRGO: de Agosto 23 a Septiembre 22

Aproveche las buenas oportunidades para tomar la iniciativa en este día. No permita que otros interfieran sus planes y mucho menos si son ajenos a sus intereses o relaciones.



LIBRA: de Septiembre 23 a Octubre 22

Dedique la mañana al reconocimiento del ambiente donde usted piensa proyectar sus planes. La tarde será mejor para poner en ejecución sus planes y tener éxito en sus empresas.



SCORPIO: de Octubre 23 a Noviembre 22

No se arriesgue en asuntos que usted no conozca a fondo. No cierre ningún negocio si puede posponerlo para otro día mejor aspectado. No tome decisiones con carácter irrevocable.



SAGITARIO: de Noviembre 23 a Diciembre 21

Importantes cambios pueden ocurrir en su vida durante este día. No se aleje del lugar donde radican sus intereses. Dedique tiempo a su hogar y planifique con vista al futuro.



CAPRICORNIO: de Diciembre 22 a Enero 19

Absténgase de hacer inversiones en este día. Trate de hacer algunas economías si le es posible. Trabaje con fe y entusiasmo en los asuntos de rutina durante todo el día.



ACUARIO: de Enero 20 a Febrero 18

Las primeras horas pueden ser favorables para tomar la iniciativa en materia de negocios. Usted puede aumentar sus ganancias y ensanchar sus relaciones sociales y comerciales.



PISCIS: de Febrero 19 a Marzo 20

Manténgase firme en sus decisiones y obre con fe y entusiasmo en todos sus asuntos. No permita que otras personas puedan interferir sus planes en ningún momento o cambiar sus ideas.



ARIES: 28-45-67; TAURO: 98-07-20; GEMINIS: 72-49-68; CANCER: 01-19-26; LEO: 10-37-91; VIRGO: 31-43-82; LIBRA: 77-59-24; SCORPIO: 15-11-65; SAGITARIO: 13-95-05; CAPRICORNIO: 25-94-69; ACUARIO: 11-47-73; PISCIS: 28-39-88.

AVISO JUDICIAL

CAJA DE SEGURO SOCIAL
Juzgado Ejecutor
El suscrito, Recaudador Especial de la Caja de Seguro Social en funciones de Juez Ejecutor y su Secretario, por medio del presente edicto emplazatorio al público,

HACE SABER:
Que emplaza al señor Gustavo González Alemán, panameño, mayor de edad y de paradero actual desconocido a fin de que dentro del término de treinta (30) días contados a partir de la última publicación de este Edicto, comparezca al Departamento Legal de la Caja de Seguro Social, elevado a la competencia por medio de apoderado a hacerse dición de Tribunal de Ejecución por sí oír y a justificar su ausencia en el presente juicio ejecutivo por jurisdicción coactiva incoado por la Caja de Seguro Social contra la Compañía de Seguros "El Águila Imperial, S.A."

Se advierte al demandado que si no compareciere dentro del término indicado se le designará un defensor de ausente con quien se continuará el juicio hasta su terminación.

De conformidad con lo dispuesto por los artículos 470, 472 y 473 del Código Judicial se fija el presente edicto en lugar visible de la Secretaría del Tribunal hoy once de Octubre de 1957, por el término de treinta (30) días y copia del mismo edicto enlazaré a la parte actora para su publicación.

El Juez Ejecutor,
Joaquín F. Franco Jr.
El Secretario Ad-Hoc
Gustavo E. Alemán.
Es fiel copia,
El Secretario,
Gustavo E. Alemán.

UNA PROTESTA

WASHINGTON— La Secretaría de Estado ha dado instrucciones a la Embajada de los Estados Unidos en Damasco para presentar una protesta al gobierno sirio por haber impedido la entrada a Siria de una estafeta con pasaporte diplomático de la Embajada de los Estados Unidos, la mañana de octubre 7 en la frontera siria libanesa.

La exposición en Nueva York

NUEVA YORK— El Club de Artes Nacionales de la ciudad ha preparado un "Saludo a Escandinavia" el dos de noviembre, cuando se celebrará un gran baile y exposición de artes aplicadas de los países escandinavos. Asistirán los Embajadores de Noruega, Suecia, Dinamarca, Finlandia e Islandia.

DANIEL EL TRAVIESO



Nos paga veinticinco centavos ahora y veinticinco centavos cuando llegue el invierno y le quitamos la nieve del jardín.

Mañana Cierra Inscripciones el Beis Provincial de Panamá

Mañana a las 7 y 30 de la noche en el Gimnasio Nacional se cierran las inscripciones para los conjuntos interesados en participar en la próxima campaña de Beisbol Aficionado en la Provincia de Panamá.

Se espera que al abrirse la reunión y tocado el punto de inscripciones, los representantes presenten las fichas completas en todos sus aspectos, para así saber a ciencia cierta cuáles son las novenas que han llenado todo los requisitos legales.

ceptados los conjuntos, se llevará a cabo por parte de los delegados de los mismos el escogimiento de la nueva directiva y la reelección de sus actuales miembros que bien merecen seguir manteniendo tales lugares, por sus responsables y dinámica labor.

Un número no menor de nueve equipos pueden ser la cantidad que ha de participar en la campaña del beisbol amateur que tiene como fecha de inauguración señalada, la del 17 de noviembre en el Estadio Nacional.

Pida "SITTON" Tomará Café

**CORONAS ITALIANAS
HECHAS A MANO**
Cómpralas hoy mismo no espere a que se terminen



Puede hacer un Depósito y apartarla desde **B/. 1.95**

MUEBLERIA EUROPEA CINCO PISOS



Para el **3 de Noviembre**
Guantes Blancos
CASA JAPONESA

Los Chamos En Acción

CHAME (Corresponsal)— Con el sano propósito de celebrar con toda pompa las fiestas patrias del 3 de noviembre, un grupo de los más destados de esta cabecera se han asociado a fin de que dichas festividades resulten todo un éxito; y para llevar a cabalidad los fines que se persiguen, se ha contratado los servicios de una orquesta de la capital para que amenice dichos actos principalmente un regio baile en el amplio y fresco "Salón Cultural" el domingo 3 de 8 pm. a 4 am.

Además, se realizarán varios espectáculos de diversión como bailes típicos, eventos deportivos, cabalgatas y riñas de gallos, etc.

Por este medio se invita a todas las personas de buen gusto que deseen divertirse sanamente dentro de la moral y buenas costumbres, para que nos honren con su presencia y gocen de rato solaz y camaradería.

Nuestros visitantes serán recibidos con los brazos abiertos por todos los miembros del Club los (30) y gozarán de todas las atenciones que se merecen sin que reciban una mínima decepción, encontrarán buenas comidas y bebidas finas para todos los gustos a fin de que no lleven descontento de ninguna naturaleza.

Chame los espera brindándoles hospitalidad y alegría.

"YO NO TRAICIONE A MI HERMANO RUBEN"

DICE A "LA HORA" CARLOS MIRO

Del señor Carlos Miró hemos recibido la siguiente carta en relación al crimen del 2 de Enero.

Se me ha acusado intamente de haber traicionado a mi hermano, porque dos días después de mi declaración es decir el 8 de Enero de 1955, y a pesar de haber sido torturado me negué a implicar al Dr. Arnulfo Arias, como autor del asesinato del Presidente Remón. En efecto, después de ofertas de libertad y de las crueles torturas y de la ensañada insistencia de Jorge Luis Alfaro, Inspector General de la Secretaría en ese entonces, quien se valió de todos los medios indescriptibles, que no le fue posible obtener mi firma para una declaración en contra del Dr. Arnulfo Arias sindicándolo como autor del atentado, se ensañaron en mí las más infames campañas de difamación y calumnia, haciéndome ver al público que yo había traicionado a mi hermano, para obtener una recompensa que ni siquiera conocía y que jamás hubiera deseado aún en el caso de conocerla. Mi hermano y yo siempre nos hemos llevado muy bien y nos hemos querido. Nadie puede decir de mí que no me he atrevido a soltar el nudo de mi garganta, por miedo a arriesgar mis intereses económicos y políticos. Desde un comienzo en todas mis declaraciones que constan en el expediente no sale una sola frase que perjudique a mi hermano, sólo el plan preconcebido de las personas interesadas han puesto en boca mía cosas que jamás he dicho. También se ha tergiversado las declaraciones del Padre Pérez Herrera, quien jamás ha oído de mis labios palabra alguna que implicara a mi hermano; y así consta en una carta que me enviara el Padre Pérez Herrera y en un interrogatorio que le absolviera al Dr. Escobar.

Oportunamente, el Público conocerá el texto de estos documentos. Por otra parte nunca se ha investigado, cómo obtuvo el Sr. Hugo Torrijos, la información de que "el Presidente Remón iba a ser asesinado en el Hipódromo de Juan Franco" y si fue o no cierto que él informara al Col. Remón del atentado contra su vida que dice él conocía desde el mes de Noviembre de 1954, y que éste se llevaría a cabo en el Hipódromo de Juan Franco. Si estas incógnitas se hubieran despejado otro sería el curso del juicio que hoy se sigue contra mi hermano, porque de las declaraciones del Sr. Torrijos se infieren dos hechos A. Que el Sr. Torrijos estaba complicado en el complot para matar al Col. Remón y que guardó silencio acerca del lugar donde iba a ser asesinado, es decir que no le mencionó que lo iban a asesinar en el Hipódromo de Juan Franco y si guardó silencio sobre este hecho particular, que pudo haberlo salvado. De lo contrario se infiere que de ser cierto que él informara al Col. Remón, que iba a ser asesinado "en el hipódromo de Juan Franco", la Guardia Nacional y la Policía Secreta, son los responsables de la muerte de Remón. Consta en el expediente, que el Padre Pérez Herrera, único informante del Sr. Torrijos, nunca le dijo a este que el atentado se llevaría a cabo en el hipódromo de Juan Franco porque el tampoco lo sabía. De ser así de dónde obtuvo Hugo Torrijos esta información? Sería acaso por propia percepción...?

Son estos hechos y muchos otros más que el público desconoce, los que han creado la confusión acerca de los verdaderos responsables de la muerte del Presidente Remón.

Carlos Miró G.
47-7410

Presentarán Pruebas en el Juicio del 21 Defensores de Miró

Varias pruebas han sido aducidas por las partes, para ser verificadas en la audiencia, de los sindicados del crimen del dos de Enero; se espera que antes el 17 del presente mes, la mayoría de los Abogados Defensores y los acusadores, presenten sus respectivas pruebas para que sean verificadas en la audiencia, ante la presencia de los jurados.

El Fiscal Primero del Primer Distrito Judicial, Lic. Francisco Alvarado, quien representa al Ministerio Público en este negocio, en escrito esviado al Tribunal Superior, pide que sean llamados a la audiencia, para que contesten interrogatorio que les hará, los Doctores Justiniani, Górriz, Rognoni, y Bernardino González Ruiz, aunque no se han dado detalles, sobre el interrogatorio en sí, se cree que éste tenga relación con el uso del Pentol en las indagaciones de los sindicados.

Por otra parte, el Lic. Rodrigo Molina, defensor de Camilo González, ha pedido, que se llame para repreguntarle al jamaicano de 77 años de edad, Charles Altiman Wray, quien dice haber visto, en Juan Franco, el 2 de Enero de 1955, como a las 6 y 30 a 7 de la noche, a Camilo González, cuando corría, por el camino que daba a la parte de atrás del viejo Hipódromo; también ha solicitado el Lic. Molina, que se le haga un examen a Wray, para determinar su capacidad visual.

Que les paguen

LOS SANTOS Corresponsal Ernesto Moreno)— A pesar de los anuncios publicados por el Ministerio de Previsión Social sobre el pago de vacaciones y preavisos que adeuda ese Ministerio a numerosos empleados destituidos en enero pasado, todavía los empleados del Hospital San Juan de Dios de esta ciudad, no han podido conseguir se les pague lo que legítimamente les pertenece, habiendo sido despedidos desde el mes de enero.

Interesante consulta eleva el Contralor al Procurador De la Rosa

Con motivo del fallo de algunos jueces, en relación a demandas de embargo o de pensiones alimenticias, las cuales montan algunas veces más del 15 por ciento del sueldo de los afectados, que establece la Ley 45 de 1932 en su artículo primero, el Contralor General de la República, ha elevado una consulta al Procurador General de la Nación, para que este alto funcionario le absuelva varias preguntas, con el fin de que la Contraloría pueda establecer un modus-operandi cuando se presentan éstos problemas.

Pregunta el Contralor concretamente, si es correcto, que la Contraloría continúe reteniendo o descontando sumas en exceso al 15 por ciento de los sueldos, aun

que, exista o medie un arreglo entre las partes para tal fin de descuento; si la pensión alimenticia tiene prioridad sobre el embargo, o si se pueden descontar conjuntamente, aunque pasen del 15 por ciento del sueldo del afectado?; y si el descuento solicitado por Instituciones de Crédito Oficiales o Privadas, tienen prioridad sobre deducciones causadas por pensiones alimenticias o de embargo, o si se pueden descontar simultáneamente?

El Procurador General de la Nación, se encuentra estudiando la consulta presentada por el Contralor con el fin de ver hasta donde la ley permite dichas deducciones por separado o simultáneamente, y cuáles tienen prioridad.

Los servicios eléctricos del interior mejoran

La Panamá Eléctrica ha mejorado su servicio en el interior del país. Así lo explica el Gerente General del Banco Nacional don Henrique Obarrio, en su informe anual a la Asamblea Nacional. En mejoras se han invertido B.250,700,- y en reparaciones B.100,006.92.

En forma clara, señala el Sr. Obarrio: "Conforme al Contrato celebrado entre la Panamá Eléctrica, S.A. y Compañía Eléctrica del Interior S.A., esta última se

obligó a invertir un mínimo de B.250,000.00 en reposiciones, reparaciones, y mejoras, y las cifras mencionadas señalan que ha cumplido su compromiso, y lo que es aún más importante, que presta un servicio a satisfacción de la comunidad donde opera...".

LA HORA
Panamá, Martes, Oct. 15, 1957

Concurso Más Original Que el Sputnik Abrese en la Panamá Radio Corp.

Un originalísimo concurso ha sido abierto por la Panama Radio Corporation, a fin de beneficiar absolutamente gratis, a sus miles de amigos. El concurso consiste en llenar un cupón que aparecerá publicado en este periódico y anotar en él el cálculo personal de la cantidad de frijoles que habrá en un frasco que se exhibirá en las vitrinas de ese establecimiento. Las tres personas que se acercan más a la cantidad real, porarse estos tres grandes premios. Primer premio, una red de 6 pies, Whirpool;

Segundo premio, una lavadora RCA Whirpool, de rodillos; y Tercer premio, una máquina grabadora de cinta, un tocadisco automático de 3 velocidades RCA.

Lo más interesante de todo es que para participar en el concurso no es preciso gastar un solo centavo. No hay que comprar nada. Solo hay que llenar el cupón que saldrá en La Hora y llevarlo a la urna que reposa en la Panama Radio Corporation frente a la Iglesia de La Merced. La oportunidad es única.

CALZADOS
americanos para
ESCOLARES



Bl. 3.95

Almacén
"LA SUERTE"
Ave. Central 25-13 y 25-42
LAPIZ GRATIS CON
SU CALZADO

Más de millón y cuarto para maestros jubilados

De los 11,444,927 balboas, que han sido presupuestos, para el Ministerio de Educación, para el año de 1958, solamente en jubilaciones y otros auxilios, del personal de ese Ministerio, se ha calculado una partida de gastos que asciende a B.1,251,600, la cual ha sido aumentada en relación con la

del año actual, en casi cuatrocientos mil balboas.

Se ha calculado asimismo, que los gastos de mantenimiento de las escuelas primarias oficiales ascenderán a B.6,288,861 y la de los colegios secundarios oficiales a B.2,613,358.

El Satélite Panameño Lanzó Nuevo Cigarrillo

Anoche, en un brillante acto efectuado en la Plaza de la Macarena, con la actuación de los famosos basketboleros "Trotamundos de Harlem", fue lanzado al mercado un nuevo cigarrillo cuyos fabricantes, La Tabalera Nacional S. A. lo ha presentado como un esfuerzo industrial digno de parangonearse con el comentado satélite.

El vistoso cigarrillo de vistosa cajetilla roja, blanca y dorada, se llama "Nacional" y tiene las características de tamaño largo y filtro Extra largo para vender a 15 centésimos. En la página 3 de esta edición se presenta "Nacional" para los lectores de este diario.

HA MUERTO
DON JORGE E. BROWN
(q.d.d.g.)

Sus hijos Lionel A. Brown T., Dora B. de Bazán Villalaz, Alicia M. Brown, Olga B. de Arjona, Berta A. de Lemos, Pedro A. Brown, Gil E. Brown, Ricardo E. Brown, Teresa Brown, Enrique A. Brown, Maritza E. Brown; sus yernos, Gilberto Bazán Villalaz, Bernardo Lemos, Rubén D. Arjona y sus hermanos, Pedro A. Brown y María de Hernández, agradecerán su asistencia al sepelio que tendrá lugar esta tarde a las 5:00 p.m. partiendo el cortejo fúnebre de la Iglesia de Cristo Rev.

Panamá, 15 de Octubre de 1957